Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm the Library of Congress)

Tình-hình Trung-Đông lại nghiêm - trọng

AI - CẬP HĂM DỌA TÁI CHIẾN

Các tỉnh

BÁO DÀI HẠN

Việt Nam Cộng-Hòa năm thứ 3 ☆ Ngày Thứ Sáu 25-1-57

NGÔN-LUẬN

Năm thứ 4 số 606 ∴ Nhựt Báo Thông Tin Nghị Luận ∴ Giá 2$

Ngày 25 tháng 12 (Âm-lịch)

Chủ nhiệm, chủ bút : HỒ-ANH

Điện thoại : 22.763 — Hộp thư số : 343 — Tòa soạn và trị sự : 126 đường Lê-Lợi (Saigon)

Huấn từ của Tổng Thống nhân dịp tặng quà Tết cho Nhi đồng

Các cháu thân mến,

Một năm lại sắp qua. Hôm nay, cũng như các năm trước, trong khung cảnh vườn Dinh « Độc Lập » này, các cháu tựu họp để chúc mừng tôi trong dịp năm mới, tôi rất hài lòng và cám ơn các cháu.

Trong năm vừa qua tôi chắc các cháu đều chăm chỉ học hành, vâng lời cha mẹ và thầy giáo chỉ dẫn.

Nay nhân Tết Cộng Hoà năm thứ hai, tôi mong thấy các cháu trong năm sắp tới sẽ chăm chỉ hơn nữa, cố gắng hơn nữa, để càng thêm tuổi càng thêm khôn ngoan và giỏi dắn, gây hy vọng tươi đẹp cho gia đình các cháu, cho Chánh phủ và tôi nữa.

Trong khi các cháu được sum họp với cha mẹ, anh chị em, được Chánh phủ săn sóc trong buổi xuân về, các cháu hãy tưởng nhớ tới biết bao

XEM TIẾP [I] TRANG 4

CẤM L.H.Q KHAI THÔNG KINH SUY-Ê

TRỤC XUẤT LỰC LƯỢNG QUỐC TẾ

Nếu quân Do - Thái không triệt hồi

LƠ KE — Hôm 23-1, các tờ báo chính Ai Cập đều loan báo rằng : Ai Cập sẽ giữ trọn quyền đình chỉ công cuộc khai thông kinh Suy-ê nếu Do Thái không hoàn toàn triệt thối khỏi Ai Cập trong thời hạn do LHQ ban hành.

Nát Xe đã gởi 1 chỉ thị giờ chót cho đại diện Ai Cập tại LHQ yêu cầu LHQ đặt vấn đề trừng phạt Do Thái nếu Do không chịu rút theo hạn định trên.

Các nhà quan sát chính trị cho rằng chánh phủ Ai cập có thể trả liệu hủy bỏ hiệp định cho phép lực lượng cảnh bị quốc tế hoạt động ở Ai cập, và sẽ cấm những kỹ thuật gia của Liên hiệp quốc tiếp tục những công tác khai thông lại kinh Suez.

Tất cả báo giới Ai cập dường như đều nhấn mạnh rằng Ai cập phải dùng võ lực nếu Liên hiệp quốc không đủ khả năng làm cho bộ đội Do thái triệt hồi.

LUÂN ĐÔN — Ngoại trưởng Anh Selwyn Lloyd vừa tuyên bố hồi tối thứ ba rằng nếu Liên hiệp Quốc và Mỹ chịu để cho vấn hồi tình trạng như hồi trước ngày 29 tháng 10 ở Trung Đông thì thế giới tự do sẽ bị thất bại nặng nề. Ông nói thêm rằng Liên hiệp Quốc và Mỹ sẽ chịu trách nhiệm khi đảm đương một phần nào những vấn đề liên hệ trực tiếp đến nước Anh. Nước Anh sẽ rất lo lắng canh chừng cách thức Mỹ và Liên hiệp Quốc sẽ gánh vác trách nhiệm ấy.

Nhiều Ủy Ban sắp được thành lập để

THI - HÀNH CẢI - CÁCH RUỘNG ĐẤT

CHỦ ĐIỀN XIN GIỮ LẠI TRÊN 100 MẪU

SAIGON.— Để thi hành Dụ số 57 ngày 22-10-57 quy định việc phân chia lại ruộng đất, hiện nay, Bộ Cải cách Điền địa đang xúc tiến việc thành lập các Ủy ban phụ trách thi hành cuộc Cải cách Điền địa.

Theo những tin tức của 1 nguồn tin đứng đắn cho biết, nay mai, Bộ Cải cách Điền địa sẽ thành lập :

— Một Hội đồng Quốc gia Cải cách Điền địa.

— Một Ủy ban soạn thảo và ấn định các quy tắc thi hành cải cách điền địa.

— Một Ủy ban tài chánh.

— Một Ủy ban định giá ruộng đất.

Các Ủy ban trên đây, khi thành lập xong, sẽ xúc tiến mọi hoạt động thuộc thẩm quyền từng Ủy ban, và không một vấn đề chi tiết nào sẽ có thể được giải quyết ngoài các Ủy ban này, do đó, các vấn đề do Nghiệp đoàn Nông gia Việt Nam nêu lên, đến nay vẫn chưa được giải quyết.

Người ta được biết rằng những

XEM TIẾP [C] TRANG 4

Thiên-Văn-Đài Ba Lê cho biết :

SAO CHỔI TIẾN ĐẾN ĐỊA - CẦU

— Địa cầu và sao chổi có đụng nhau không ?

BA LÊ — Từ vài ngày nay, báo chí Pháp có nói đến sự xuất hiện một sao chổi « tiến đến địa cầu ». Ô. Henri Danjon, giám đốc thiên văn đài Ba lê, đã cho biết chi tiết về hiện tượng này như sau :

Đây là một sao chổi mệnh danh « 1956-H » tức là sao chổi thứ tám mà người ta nhận thấy kể từ năm 1956. Sao chổi này đã được chụp hình, nhưng hiện nay mắt trần không thể nhìn thấy được. Theo sự tính toán thì đến ngày 21 tháng Tư tới sao chổi này tiến đến cách địa cầu đúng 85 triệu cây số. Như vậy sẽ không xảy ra sự đụng chạm giữa sao chổi và địa cầu.

Sao chổi « 1956-H » sẽ nhìn thấy được nhưng rất khó khăn, tại bắc bán cầu, từ 15 tháng 3 đến cuối tháng 5. Sao chổi này được nhận thấy từ 15 đến 31 tháng 3, liền sau khi mặt trời lặn.

Từ 1 đến 22 tháng Tư, người ta có thể quan sát được sao chổi này trước khi mặt trời mọc.

Sau hết, từ 22 tháng 4 đến 30 tháng 5 người ta lại có thể nhận thấy sao chổi trong buổi tối.

Để kết luận, ô Danjon tuyên bố rằng sao chổi này không có một hiện tượng nào liên quan đến địa cầu cả.

Các Em nhỏ ở các cô nhi viện đang được Tổng Thống niềm nở hỏi han trước khi phát quà. (Ảnh Văn Mười)

Chiều 23-1, tại Hoa viên dinh Độc-Lập

NGÔ TỔNG - THỐNG

đã chủ toạ lễ phân phát quà «Cây Mùa Xuân» cho các Nhi Đồng

SAIGON.— Chiều hôm 23-1, Tổng thống đã chủ tọa cuộc phân phát « Cây mùa Xuân » cho các nhi đồng tại Hoa Viên Dinh Độc Lập—

Hiện diện trong buổi lễ phát quà Tết này có bà Ngô Đình Nhu, dân biểu, và nhiều vị Bộ Trưởng.

Tổng Thống tiến vào Hoa Viên, giữa tiếng hoan hô nhiệt liệt của các nhi đồng.

« Ngô Tổng Thống muôn năm ! »

« Cho tinh thần của thiếu nhi Việt Nam muôn năm ! »

Kế đó em Trần Trọng, tiến lên nhân danh toàn thể các thiếu nhi Việt Nam, đọc chúc từ mừng Ngô Tổng Thống.

Đại ý em nói rằng các em đều rất lấy làm sung sướng được tụ họp trong hoa viên này, để hưởng sự ân cần săn sóc của Tổng Thống và Chánh phủ luôn luôn chú ý đến giới thiếu nhi.

Em Trần Trọng vừa dứt lời, toàn thể các thiếu nhi đứng thành hàng ngũ nghiêm chỉnh lại cất tiếng hô vang dội :

XEM TIẾP [K] TRANG 4

Tổng Thống đang tự tay âu yếm phát quà mùa Xuân cho một Em Thiếu Sinh Dân Vệ Đoàn. (Ảnh Văn Mười)

Công nhân xe buýt sẽ đình-công

để chặn đứng sự ngoan cố của chủ

SAIGON.— Vấn đề công nhân Ô tô buýt đòi tiền Tết vừa ra trước Thanh tra Lao Động. Tại đây chính quyền đề nghị anh em hãy tính tiền Tết theo giá trị lương 25 ngày. Cả công nhân lẫn chủ nhân đã đồng ý. Song sau hôm đó, Ban Giám đốc hãng trên lại tỏ ý muốn xin chánh phủ bớt thuế để bù vào số tiền phát Tết trên. Thấy thái độ ngoan cố trên của chủ, toàn thể công nhân ô-tô buýt cực lực phản đối. Anh em quyết tranh đấu đến cùng để tránh sự thiệt hại cho ngân quỹ Q.G. nhất định không để Ban Giám Đốc hành động như trên. Và trong buổi họp chiều 23-1, Công nhân ô tô buýt quyết định : Chủ nhân phải tuân hành sự hòa giải của T.L.Đ. Nếu không, xe ô tô buýt sẽ ngưng chạy trong 3 tiếng đồng hồ để phản đối. Và nếu Ban Giám Đốc không giải quyết ngay, cuộc đình công sẽ kéo dài.

L. H. Q. bàn về vấn đề thâu nhận VNCH vào tổ chức này

HOA THỊNH ĐỐN.— Hôm rồi, Mỹ đã chính thức đưa ra đề nghị yêu cầu LHQ chấp thuận cho Cộng Hoà V.N được gia nhập tổ chức này. Ông Trần văn Chương đại sứ Cộng Hoà V.N tại Mỹ sẽ thân hành đến phòng nhóm LHQ để dự phiên Đại Hội của LHQ bàn về vấn đề này.

Trong dịp Tết Đinh Dậu

HỘI CHỢ KINH - TẾ BAN-MÊ-THUỘT

CÓ NHIỀU CUỘC ĐUA THỂ-THAO

Huế cũng có một « hội chợ Bác-Ái Quân Đội »

SAIGON.— Tại Hội chợ Kinh tế ở Ban Mê Thuột khai mạc vào khoảng trung tuần tháng hai dương lịch này sẽ có nhiều cuộc đua Thể Thao được tổ chức như thi xe Scooter Saigon — Ban Mê Thuột đến quyền như đạo, thi xe đạp trong vùng, đấu bóng bàn đánh đơn và từng đội v.v...

Phòng Thể dục và Thể Thao của Bộ Tổng Tham Mưu Quân đội Cộng Hòa sẽ lãnh trách nhiệm tổ chức những cuộc đua sẽ điều động nhiều nhà thể thao hữu hạng của Phòng về các môn (lực sĩ, các đấu thủ bóng tròn, lam cầu, bóng bàn v.v..., lên tham dự các cuộc đấu.

Ngày khánh thành Hội chợ Nha Thủy Lâm (sở ngư nghiệp lục địa) sẽ phát 5.000 cá phi giống. Mỗi người sẽ được phát 10 con. Những người muốn nuôi giống cá này phải gởi đơn ngay từ hôm nay đến ông Trưởng khu Thủy Lâm Ban mê Thuột xin trước.

HUẾ — Cũng như Hội chợ Trần hưng Đạo mở vào dịp Tết năm ngoái, vào dịp Tết Nguyên đán năm nay, 1 Hội chợ khác do chi đoàn Bác ái quân đội tổ chức sẽ khai mạc từ ngày 31-1 đến 9-2-1957.

« Hội chợ Bác ái quân đội » sẽ được tổ chức đại qui mô, chiếm 1 phần lớn diện tích của vườn hoa Nguyễn Hoàng trên tả ngạn sông Hương.

Với hàng trăm gian hàng, Hội chợ này sẽ hiến cho dân chúng những trò giải trí đầu xuân lành mạnh.

Hội chợ dự định tổ chức nhiều đêm văn nghệ đặc sắc với sự cộng tác của các nghệ sĩ có tiếng Bắc.

XEM TIẾP [H] TRANG 4

Một trái bom nổ trước Liên-Hiệp-Quốc :

PHÁP BỊ CÁO : DIỆT CHỦNG AN-ĐÊ-RI

Pháp vẫn cố gắng để Liên Hiệp Quốc không bàn được vụ này.

AN ĐE.— Ô. Moulay Merbah, đại diện phong trào quốc gia An-đê-ri của ô Messali Hadji lãnh đạo, vừa gởi cho các phái đoàn tại Liên hiệp quốc một giác thư, tố cáo Pháp nhiều điều rất trầm trọng như diệt chủng.

Những lời tố cáo này đã được loan truyền rất rộng rãi trước ngày Liên hiệp quốc mở cuộc tranh luận về vấn đề Algérie. Vì lẽ đó, ông Gorlin, phát ngôn viên của ô. Lacoste, đã phải lên tiếng thanh minh với đại diện Pháp tấn xã ở An-Đê. Ông cho rằng muốn gây sự xúc động, Moulay Arbah, cũng như Ferrhat Abbas, đã bịa đặt nhiều chuyện quá đáng, và bỉ ổi, giả dối hoàn toàn. Ông cũng cho rằng sự dối trá là đặc tánh của cuộc tuyên truyền đối phương.

Theo ô. Gorlin, nước Pháp không muốn nêu lên những sự dã man của người An Đê Ri bằng những hình ảnh, vì đó là những việc quá ghê tởm.

AN-ĐÊ-RI.— Hồi chiều 23-1, sau khi nghị hội thuyết trình của ông

XEM TIẾP [L] TRANG 4

Cháy lớn tại sông Mao (Phan Thiết)

Thiệt hại trên 15 triệu bạc

(Của tto Huy Bằng)

SÔNG MAO.— Hồi 3 giờ chiều ngày 22-1-57 tại Sông Mao thuộc Quận Hải Ninh tỉnh Bình Thuận (Phan thiết) đã xảy ra một vụ hỏa hoạn lớn lửa 7 dãy có 245 nóc nhà dân chúng, trong đó có cả 2 dãy chợ của 2 ông tàu và cựu Quận trưởng Hải ninh và 1 xe đã bị cháy ra tro.

Trong khi cháy, gió lại to, ngọn lửa càng bốc cao nên tàn bay sang khu phận nhà bình lâm cháy thêm

56 nóc nhà của anh em bình sĩ và một nhà chứa quân trang. Cảng cây ngọn lửa càng bốc cao, gió càng mạnh làm 42 nóc nhà của anh em bình sĩ cách dãy 1 cây số cũng bị cháy.

Sự thiệt hại tới hơn 15 triệu

XEM TIẾP [M] TRANG 4

Tin Quốc Tế RÚT GỌN

BA LAN

Báo chí Ba Lan phát hành hồi sáng 23-1 cho biết rằng tân nghị viện Balan sắp nhóm lần đầu tiên ngày 15 tháng hai, sẽ gồm 239 nghị sĩ thuộc đảng Lao Động Thống nhất, 116 nghị sĩ thuộc đảng Thợ thuyền thống nhất, 37 nghị sĩ đảng Dân chủ và 67 đại diện các nhóm công giáo hay vô đảng phái.

CA-SƠ-MIA

Một đám đông sinh viên Hồi quốc, ước chừng 1500 người đã biểu tình

XEM TIẾP [A] TRANG 4

Theo chân họ Chu JOUKOV cũng sang An

MẠC TƯ KHOA.— Thống chế Joukov tổng trưởng quốc phòng Nga đã đáp một phi cơ phản lực TU-104 bay đi Tân Đề li hồi 10g 00 sáng nay.

Tất cả các tùy viên quân sự ở Mạc tư khoa, được thỉnh mời đặc biệt, đều có mặt để tiễn đưa vị tổng trưởng Nga tại phi trường Vnoukovo.

QUAN-ĐIỂM

Mong Bộ Tư Pháp lưu ý

Cũng trong một số báo trước đây, theo đúng nguyện vọng của một số rất lớn đồng bào thiếu giấy tờ hộ tịch, chúng tôi đã nêu ý kiến lên Bộ Tư Pháp và được chấp nhận ngay. Đó là việc Bộ Tư Pháp đã ra lệnh để Tòa án Sài-gòn lập thêm phòng nhận đơn của dân chúng xin cấp giấy hộ tịch đồng thời ra thông cáo giải thích cho dân chúng không nên đổ xô tới Tòa án xin cấp giấy hộ tịch mặc dù chưa cần thiết. Nhờ thế một số rất lớn đồng bào đã được cấp đầy đủ giấy tờ.

Tuy vậy vì đồng bào vẫn quan niệm rằng lo đủ giấy tờ vẫn hơn cho nên, số người tới xin cấp giấy vẫn còn đông đảo. Đã vậy, Tòa án Sài-gòn vì số nhân viên chỉ có hạn đã không thể duy trì mãi việc mở thêm phòng nhận đơn như trước đây mà cũng không xét kịp cho nên mỗi một đơn xin ít ra cũng lại phải hàng tháng mới được xét tới. Trong khi đó, ngoài số người chỉ xin giấy tờ vì tính lo xa chớ chưa dùng ngay vào việc cần, còn có một số đồng bào rất cần thiết phải có giấy tờ ngay để bổ túc hồ sơ vào công sở, xin thi cử hay lập hôn thú v. v...

Vậy để Bộ Tư Pháp thấu rõ tình cảnh đặc biệt của những người cần được chiếu cố trước, chúng tôi mạnh dạn nêu lên yêu cầu :

Bộ Tư Pháp nên ra thông tư cho các Tòa án nhất là Tòa án Sài-gòn giành quyền ưu tiên cho những đồng bào cần có ngay giấy tờ hộ tịch, miễn là những đồng bào này có xuất trình một bằng chứng về trường hợp cần thiết của mình.

Trước đây, Bộ Tư Pháp vì thấu rõ nguyện vọng của đồng bào mà cho lập thêm phòng nhận đơn thì ngày nay đối với nguyện vọng của một số đồng bào có trường hợp đặc biệt chúng tôi tin tưởng Bộ Tư Pháp sẽ chẳng hẹp hòi gì mà không chấp nhận.

N. L.

Một vụ án đang làm xáo trộn cả nước Y

CHÍNH PHỦ - TOÀ ÁN - CẢNH SÁT

BỊ COI LÀ ĐỒNG LOẢ trong vụ GIẾT CÔ GÁI MONTESI

(Tiếp theo) Màn thứ bảy

XEM TIẾP [D] TRANG 4

Vì hứa hẹn hão cho các đảo tự trị

TỔNG-THỐNG XÔ-CẠC-NÔ

bị dân chúng Nam-Dương chỉ trích

XEM TIẾP [E] TRANG 4

Ngoại-kiều nhập quốc tịch Miên

PHẢI ĐƯỢC HUẤN LUYỆN trước khi được chọn giữ vài chức vụ

XEM TIẾP [F] TRANG 4

Cuộc tập trận của các lực lượng trong minh ước Đ.N.A. tại Thái Lan

TRƯỚC VÀNH MÓNG NGỰA

Phạm-Duy Khánh - Ngọc ra phòng Dự Thẩm cùng với 6 nhân chứng

— Cô Bẩy Thần Lằn xộ khám vì mở động rước khách làng chơi

SAIGON.— Sáng hôm qua, nhạc sĩ Phạm Duy và nữ ca sĩ Khánh-Ngọc, sau một thời gian bị tống giam đã từ khám Chí Hòa được giải ra phòng Dự Thẩm lấy cung lần thứ nhứt về tội trạng mà hai người bị truy tố. Hiện diện trong cuộc thẩm vấn này có ba luật sư Bùi-Tường Chiểu, Vũ văn Huyền và Nguyễn phước Đại binh vực cho 2 bị can. Ngoài ra còn có cả 6 nhân chứng được mời tới là : nữ ca sĩ Thái Hằng (vợ Phạm Duy) ca sĩ Hoài Trung, Lê Quỳnh, Hoài Bắc (chồng Khánh Ngọc) ô. Đỗ Bá Thế Giám đốc 1 hãng Điện ảnh và Thị Chích người giúp việc vặt trong gia đình Hoài Bắc.

SAIGON.— Nhắc đến tên cô Bảy Liễu tục danh cô Bảy thần lằn là khách mê thượng ở đây đã hình dung tới ngay bóng xế chiều của 1 bông hoa trong làng son phấn đã từng làm say mê một ông Cò họ Thực để ông Cò này đã phải đục ... triệu bạc tiền quỹ từ thiện để cung phụng cho cô ta.

Trở về già, cô Bảy Thần Lằn có mở một động « tiền nâu » đường Bùi thị Xuân để léo lút đón đưa khách yêu hoa. Nhưng việc làm ăn vụng trộm này đã bị nhân viên kiểm tục theo dõi và bắt được tại trận, một số con em lẫn dụng cụ bàn đèn và mấy khách làng chơi. 3 cô em Lê thị Bé, Đỗ thị Lê, Phạm thị Hoài, và cô chủ Nguyễn thị Huê tức Bảy Liễu đã được giải đến biện lý cuộc sáng hôm qua và sau cuộc thẩm vấn cả 4 người cùng bị tống giam Chí hòa.

3 Hồ Giá viên V.N. đầu tiên vừa được bổ nhiệm

SAIGON — Do nghị định số 62-BTP/ND ngày 21 tháng 1 năm 1957 của ông Bộ Trưởng Bộ Tư Pháp, các ông Phạm văn Quan, Nguyễn Đức và Nguyễn văn Nghiêm sẽ được bổ làm Hồ Giá Viên tại Saigon.

Đây là lần đầu tiên các Hồ Giá Viên Việt Nam được bổ nhiệm để

XEM TIẾP [G] TRANG 4

ĐÔ-THÀNH 24 GIỜ QUA

Chở vải lậu

ĐÔ THÀNH — Sáng 23-1 lúc 10 giờ nhân viên ban truy tầm bắt quận 3 có đón xét xe cộ qua lại trên cầu Trương minh Giảng và bắt được chiếc xe vận tải số NDC-751 của Huê kiều Kha Quan ở số 120 đường Trịnh minh Thế do tài xế Nguyễn văn Rớt lái chở 16 bành vải trắng hiệu ngoại quốc không có giấy phép.

Chứa ngoại tệ

SAIGON.— Lúc 5 giờ chiều 23-1 nhân viên Nha Quan thuế và Cảnh sát đến khám xét tại số 59 đường Nguyễn Phi Khanh (faucault) nhà của ông Daudet Paul Pháp kiều và bắt gặp chiều giấy tờ chuyển ngân cùng 1 số ngoại tệ Mỹ, Anh, Pháp.

Tất cả giấy tờ chuyển ngân nói trên bị tịch thâu và ông Daudet Paul bị điệu về Nha Tổng Quan Thuế để hỏi.

Vật lộn với cướp

GIA ĐỊNH.— Lúc 8 giờ 30 đêm 21-1 ...

XEM TIẾP [B] TRANG 4

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ sáu 25-1-1957

Bác sĩ Nguyễn văn Hiền 260 đường Đề Thám Saigon

Bác sĩ Tchao ming Te 70 đại lộ Tản Đà Cholon

Bác sĩ Nguyễn thị Lợi 152 đường Yên Đỗ Saigon

SỐ 18

Truyện dài tâm lý

HAI GIỌNG NƯỚC MẮT

của TẠ QUANG KHƯƠI

CHƯƠNG II

(Tiếp theo)

Nói xong, bà gườm gườm nhìn Kiều Thu như có vẻ thách đố. Tuyết hơi cau mày tỏ vẻ khó chịu vì thái độ vô lý của mẹ. Nàng cầm thấy thương hại chị dâu. Nàng muốn nói một câu gì để bênh vực Kiều Thu. Nhưng, nàng cũng sợ sự thế nào ấy. Giữa lúc đó, Hoàng đặt tờ báo xuống, quay về phía mẹ :

— Sao để lại...

Không để cho con trai nói hết câu, bà Nghĩa oang oang nói át đi :

— Anh định bênh cái « con mẹ trẻ » nhà anh đấy phải không ? Anh nói tôi nghe, nào ?

Hoàng im bặt và khe khẽ thở dài. Anh lại cầm tờ báo lên đọc tiếp.

Kiều Thu ấm ức, nghẹn ngào bỏ đi vào nhà. Bà Nghĩa nói theo :

— Tưởng là giỏi giang lắm đấy. Chẳng biết thân biết phận lại còn cứ khoe mẽ.

Hoàng cũng đứng dậy, ra sân nhìn trời, nhìn sao, ngao ngán trong lòng...

Hoàng đang tiên miên nhớ lại khung cảnh buổi tối, Kiều Thu hỏi :

— Như thế, để có vô lý không, hở anh ?

Hoàng không đáp vì anh không dám nhận rằng mẹ có lỗi với vợ, như thế rất có hại cho uy tín của mẹ.

Kiều Thu lay vai chồng :

— Đến bao giờ anh mới định ở riêng nào ?

Hoàng ngáp :

— Thì để anh còn nghĩ đã chứ. Làm gì mà cứ giục rối lên thế ?

Kiều Thu quay mặt đi chỗ khác, nói giọng chán nản :

— Nghĩ thì đến mãn đời cũng không xong.

Rồi, nàng úp mặt xuống gối, thổn thức. Ngay lúc ấy, hình bóng Luyến lờn vờn hiện lên trong óc nàng. Nàng nhủ thầm : « Biết thế nghe theo lời anh ấy lại chẳng khổ như ngày nay ! »

Tưởng vợ khóc. Hoàng liền ôm ngang lưng nàng, khẽ hỏi :

— Sao em mau nước mắt thế ? Em cứ yên chí rằng anh lúc nào cũng yêu em tha thiết.

— Yêu nhau mà không làm cho nhau sung sướng thì yêu làm gì ?Yêu nhau mà cứ giam nhau trong cái địa ngục này thì chả bằng ghét nhau !

Hoàng hôn lên gáy vợ và thì thầm vào tai nàng :

— Nào anh có sung sướng gì cho cam. Em gắng chờ ít lâu nữa xem sao.

Kiều Thu nhè nhẹ đẩy chồng ra, nói dỗi :

— Chờ đến đời sau tiếu à ?

Hoàng cũng xoay mình, nằm úp mặt xuống gối, chán nản :

— Khổ lắm rồi, trời ơi !

o%o

Liên Chi nhìn hai vợ chồng Hoàng, sốt sắng mời :

— Hôm nay, anh chị ở lại đây sơi cơm nhé. Không nghĩ ngợi, Hoàng đáp luôn:

— Thôi, cô để hôm khác. Tôi phải về có việc bây giờ.

Liên Chi lắc đầu :

— Mẹ bảo em mời anh chị dấy chứ. Anh vào mà từ chối với mẹ. Em chịu không dám nói đâu.

Hoàng nhìn vợ để dò ý. Kiều Thu vờ ngoảnh mặt đi chỗ khác. Hoàng quay lại, nói với em vợ :

— Cô làm ơn thưa mẹ hộ chúng tôi đi. Tôi lạy cô đấy.

Liên Chi dùa :

— Thế anh không có chân, không có miệng à ? Thôi được, em chỉ « gia ơn » cho anh một lần này. Lần sau là em không biết đâu đấy.

Nói xong, nàng quay gót đi vào trong nhà. Một lát sau, nàng ra, gật đầu cười :

— Mẹ bằng lòng. Nhưng,anh phải chopkép chị ở lại ăn cơm cơ Anh cứ việc về, chị sẽ làm dại diện cho anh, nghĩa là chị sẽ ăn hai phần liền.

Hoàng lại nhìn Kiều Thu để hỏi ý kiến. Đôi mắt anh gặp đôi mắt của nàng đang hướng về anh cũng để dò ý. Thấy ngỡ ngỡ. Liên Chi phá ra cười :

— Ông hỏi bà, bà lại hỏi ông, thành ra chẳng biết ai nấm « quyền chính » cả. Nam nữ bình quyền quá xá.

Hoàng và Kiều Thu cùng đỏ mặt vì ngượng. Vài giây sau, Hoàng cố nói :

— Thế ra cô vẫn chưa biết à ? Nhà tôi nắm « quyền chính » đấy chứ. Tôi hoàn toàn phục tòng mệnh lệnh của nhà tôi.

Kiều Thu lườm yêu chồng :

— Phải, chả biết ai bắt nạt ai. Tâm nghĩ thầm ngậm thế mà gớm lắm đấy, cô ạ.

Hoàng cải :

— Cũng chẳng bằng em. Từ trước đến giờ, em ra hết lệnh nọ đến lệnh kia cho anh và bắt anh phải tuân theo răm rắp.

Kiều Thu bĩu môi :

— Thôi đi ông. Ông cứ nói thế, cô Chi lại tưởng tôi là hạng người bắt nạt chồng.

Liên Chi nói chen vào :

(Còn nữa)

TRUYỆN DÀI CỦA HOÀI ĐIỆP THU LANG

SỐ 201

HỒI KẾT CỤC

Phản ứng cuối cùng của đường kiếm họ Hoàng

(TIẾP THEO)

— Thôi ! Bác Trần ! Mặc kệ chúng nó ! Chúng nó đói quá thì chúng nó ăn thịt lẫn nhau, hoài hơi mà can thiệp !

Một tên lâu la khác thấy Lý hòa giải thì cũng lấy giọng làm lành !

Ơ ! Cái thằng này nó chít rồi kia mà ! Ăn thịt nó không hề gì !

Hơm nay, chúng nộ mới các nị sực phản nhẹu nhều !

Lý Thiên Quân dẫy Trần Vũ trở về chỗ cũ. Vũ vẫn còn hầm hầm tức giận. Lý im lặng không nói thêm nữa lời. Bạch vân Khương quay lại nhếch mép :

Chúng còn biết dợi có thằng chết, mới đem nấu cháo lên mà ăn thịt, thì cũng chưa lấy gì làm lạ lắm ! Sẻ có lúc, chẳng cần dợi dứa nào trúng đạn, chúng cũng xé xác nhau ra mà ăn sống nuốt tươi !

Tráng sĩ họ Hoàng lắc đầu, kết luận :

— Chúng ta không thể chiến đấu bên cạnh bọn này mãi được ! Chỉ hiểm vì dây là đất cuống họng của Thác Gió.

Chàng vừa nói dứt lời, bỗng nghe Lâm Kiều gọi :

— Kia ! Tàu Phủ đang quay mũi ! Hình như chúng tháo lui !

Quả thật sông, con tàu chiến bọc sắt, sau một lúc hướng tất cả các họng súng lớn, súng con bắn đội lên cửa Hang Puông, giờ dây tự dưng ngừng bắn, và từ từ quay ngang, phô hẳn một phía sườn tàu trắng toát như một con cá chép không lồ nằm ngang dòng nước.

Trên hang núi cao, bọn lâu la Cờ Đen reo hò :

— Chúng nó lui quân ! Chúng nó lui quân ! Pần theo đi ! Tì lớ !

Hàng chục tay súng Hắc Kỳ rào vào xông ra ngoài mép nứt. Nhiều dứa nhảy hẳn lên những phiến đá cao, dứng nghênh ngang hoặc quỳ xuống súng trên đó, chĩa súng nhắm vào sườn tàu Phủ mà nhả đạn « pằng ! pằng !", nhịp với những tiếng hò reo cuồng nhiệt. Bên phía Nghĩa quân, cũng nhiều chiến sĩ đứng vùng dậy thi nhau bắn theo.

Phi-ky-dy Lâm Kiều hăng hái nhất. Một mình chàng hạ liền hai tên thủy binh Phủ ngã gục trên cầu tàu. Chàng say sưa nổ súng. Chàng nhẩy từ mô đá nầy sang mô đá khác, tìm những mục tiêu thuận lợi.

Chiếc tàu Phủ vẫn từ từ quay mũi. Chiếc tàu đã quay đủ một vòng, chĩa đuôi tàu về phía cửa hang.

Trước khi lừ lừ rời xa, chợt từ phía cuối tàu, sáng lóm súng con lại nổ lên « đùng ! đùng ! » rồn rập. Tráng sĩ họ Hoàng vội thét gọi Lâm Kiều :

— Lâm nghĩa sĩ ! Nằm xuống !

Nhưng đã muộn rồi ! Một viên đạn trái phá nổ tung ngay dưới chân Lâm Kiều, và dang dứng trên một mô đá, Phi-ky-dy họ Lâm bỗng ôm lấy mạng mỡ, loạng choạng ngã ngửa về phía sau.

Cả Hoàng tráng sĩ cũng Phan Ngọc đều cúi đầu nhẩy lao tới đỡ lấy Lâm Kiều, khiếng chàng đặt nằm trên một phiến đá trong Hang. Máu chảy ướt đẫm một bên sườn người trai trẻ. Một mảnh đạn trái phá xuyên hẳn vào mạng mỡ chàng. Vết thương xâu hoắm.

Thịt và xương sườn nát dừ. Chàng thanh niên họ Lâm nhăm nghiến hai mắt, nước da dần dần tái nhợt.

Bọn Văn Sơn nghĩa sĩ xúm lại quanh Lâm Kiều. Bạch vân Khương cúi xát nhận xét kỹ vết thương, đoạn nắm chặt tay Lâm Kiều nghẹ mạch. Nhưng, Bạch lắc đầu nhìn Lý Thiên Quân, hạ thấp giọng :

— Khó lắm !

Chợt, một tiếng nói ồm ồm bật lên bên tai mọi người :

— Cái lài chít dứt duôi rồi ! Thôi ! Cho vào nồi nấu cháo sực phàn lố !

Mọi người quắc mắt nhìn lên. Năm, bẫy tên Khách xạ phang dang hăm hở tiến lại, mắt tên nào cũng hau hảu nhìn chàng thanh niên trúng đạn nằm bất tỉnh trên phiến đá. Tên lâu la vừa cất tiếng ồm ồm lúc nẩy lại chỉ Lâm Kiều, nói tiếp :

— Cái lài con trai trẻ tuổi, sực phàn hẩu lố ! Thịt còn non, mềm nhiều lố !

Nói dứt lời, tên giặc Khách hung tợn liền cúng hai, ba tên lâu la nữa xăn lại gần, cúi xuống định khiêng ngay Lâm Kiều lên.

Một tiếng quát vang của Trần Vũ khiến chúng lùi lại :

— Cút ngay ! Đồ khốn !

Mắt đỏ ngầu vằn lên những tia máu dữ tợn, Vũ rút phắt lưỡi trường kiếm cầm trong tay, dẫn giọng nói tiếp :

— Loài quỷ sứ ! Đứa nào chạm vào người bị thương nạy, ta chém rụng đầu !

Ý như một thầy chế sói khát máu đứng trước miếng mồi ngon mà bị xua đuổi, tại lâu la Cờ Đen hầm hè cũng rút mã tấu ra, hò nhau !

(Còn nữa)

(Tiếp theo)

Bây giờ ta nghiên cứu đến chính bản tài liệu này.

Một trong các điểm quan trọng nhất của tài liệu đề cập tới việc Staline bị bắt năm 1906 ở Tiflis. Tìm ra sự thật về nạy không phải là chuyện dễ. Chính Beria và các tử gia cũng không dá động gì tới hồ sơ về Staline trong các tập hồ sơ Công an trong thời gian 4 năm, kể từ khi nhà độc tài trốn khỏi Nga Sô-viết cho tới khi y bị bắt lại vào mùa xuân năm 1908.

Trước khi Staline lên chấp chính, có rất nhiều thiên bút ký của các ký cựu Đảng viên Bôn-sê-vích tiết lộ những điều có thể Staline có dính dáng vào. Có lẽ trong số các thiên

Ngôn Luận điểm phê

(Tiếp theo trang 3)

với Anna Muir. Chàng chỉ là một hồn ma hay cậu kinh hay thật nhỉ ? tất cả những chàng thủy thủ còn sống hay chết thời và rất hiền lành chẳng làm hại ai bao giờ cả. Họ trở chuyện với nhau, và ngay giữa chàng viết ! cuốn sách về cuộc đời phiêu bạt của chàng.

Rồi cuốn sách hoàn thành, nàng mang sách đến nhà xuất bản. Tại đây, nàng gặp ! chàng vẫn sĩ nói dành khác. Chàng này tìm cách quen nàng và quyến rũ nàng. Anna Muir thấy dạ tin ngay và nhận lời lấy chàng ta. Trong khi ấy hồn ma của chàng thủy thủ bỏ đi để cho nàng tìm thấy hạnh phúc trong sự những người sống.

Nhưng Anna Muir không tìm thấy hạnh phúc trong sự những người sống như nàng đã tưởng. Nàng khám phá ra rằng nàng đã bị lừa dối, rằng chàng văn sĩ ấy là ! người đã cé vợ, có con. Sự bị ái tình lừa dối làm Anna hết tin tưởng ở người đời. Nàng trở về sống cô đơn trong căn nhà vắng lẹ, và mong đợi bóng ma trở lại với nàng, nhưng chàng thủy thủ không bao giờ còn trở lại.

Thời gian qua, người dân bà góa trẻ đẹp năm xưa đã trở thành một bà ngoại già. Con gái của bà đã có chồng và là có con. Rồi trong một chiều mùa đông, bà Muir lặng lẽ từ giã cuộc đời. Nhưng ở trong cõi vô hình, chàng thủy thủ ngày xưa đã đứng đợi bà ngày.

Bỏ mảnh hình hài trần tục, nàng bước vào thế giới vô biên với tâm linh hân hoan tươi trẻ huy hoàng như thuở ban đầu. Rồi bọn ma theo đi, đi đến những nơi xưa đã đến ghênh ", rừng sâu bên cạnh.

o%o

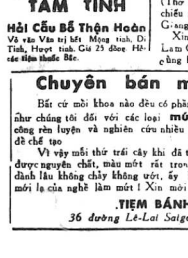
Ta có thể nói những người

Hollywood...

(Tiếp theo trang 3)

Horrified Forest, The BigSleep (Le Grand Sommeil : đồng chung với Laurern Bacall, lần đầu tiên họ gặp nhau), Le Trésor de la Sierra Madre, La Reine Africaine và trong một phim tình thứ ba với các vai nghệ sĩ : The Violent : Con người nóng nảy ".

Trong cuốn phim mới « La Maison des Otages », Hum' phrey Bogart đã trở về với vai trò quen thuộc của chàng là một trùm tướng cướp. Cuốn phim cuối cùng của chàng là "L-Harder they fall ", trong phim này, chàng đóng vai một ông bầu thế thôi.



Vẻ Tánh (Frère Louis)
29 Ngã Sáu — Saigon.

TAM TINH

Hải Cẩu Bổ Thận Hoàn
Và vào Văn trị bệnh Mộng tinh, Di Tinh, Hoạt tinh. Giá 25 đồng. Hỏi các tiệm thuốc Bắc.

Chuyện bán mứt ngon

Bắt cứ mỗi khoa nào đều có phần chuyện mứt trong ấy, như chứng tôi đối với các loại **mứt trái cây**, đã dây công rèn luyện và nghiên cứu nhiều phương pháp để chế tạo

Vì vậy mỗi thứ trái cây khi đã thành mứt, vẫn còn giữ được nguyên chất, màu mứt rất trong, lại hợp vệ sinh, để dành lâu không chảy không ướt, ấy là một sự thành công mới lạ của nghề làm mứt ! Xin mời quý vị chiếu cố.

.TIỆM BÁNH TÂN - TÂN
36 đường Lê-Lai Saigon—Điện thoại 22.849

MỘT BÍ MẬT LỊ KỲ VÀ QUÁI ĐẢN

về Staline mà chính Khrushchev

Bí thư Đảng Cộng Sản Nga cũng không dám tố cáo

hồi ký đó đã đưa ra ánh sáng những manh mối của 1 vấn vụ quan trọng nào đó nên tại Liên bang Sô viết, các tập bút ký đều bị cấm lưu hành ; và tiếc thay, ngay ở các thư viện của Tây phương nhiều bản chính các tài liệu đó đã bị những bàn tay bí mật hủy hoại, hay nếu không thì cũng trong tình trạng tam sao thất bản, mất mát hầu hết.

Nhưng trừ bao đi rồi, các vấn kiện cũng vẫn còn nhiều. Trong cuốn tiểu sử nhà độc tài Trotsky viết về các hoạt động năm 1906 đã ghi rành rọt rằng: «Ngày 15 tháng Tư, Vi có liên can đến vụ xướng in Avlabar, Staline bị bắt khi Công an tới khám xét nhà in nầy, nhưng bản lại được tha ngay.»

Vụ xướng in Avlabar là một trong các chuyện ly kỳ nhất về lịch sử Đảng Cộng sản Nga. Sau cuộc cách mạng, nhà in bí mật đó và các khu phụ vận đã được trùng tu để các Đảng viên tới ở chiêm bái ; vì bắt cứ hoạt động bóng tối chính Staline đã được giao phó cũng tắc tỏ chức cơ sở nầy. Theo cuốn « Sô viết Bách khoa Tự điển » thì vụ Avlabar là một " gương mẫu về kỹ thuật hoạt động trong bóng tối của Đảng Bôn-sê-vích, vượt xa mọi tổ chức nhà in bất hợp pháp ".

Xướng nầy chuyện in các tài liệu tuyên truyền Mác xít. Ngày 15-4-1906 Công an của Nga hoàng đã khám phá ra cơ quan bí mật đó, và hôm sau tờ báo lớn nhất tỉnh Tiflis đã loan tin vụ nầy như sau :

« *Một xưởng in bí mật :* « Hôm thứ bảy 15-4-1906, « nhà chức trách đã khám phá « ra một cái giếng sâu độ 20 « thước ở dưới đáy thùng đựng làm « than xuống, tại sân một căn « nhà bỏ hoang của ông D. « Rostomashvili, cách bệnh « viện thành phố chừng 200 « thước. Xuống sâu độ 15 « thước thì có một đường hầm « ăn thông sang một giếng « khác. Ở giếng thứ hai nầy, « người ta thấy có một cái « thang dài chừng 10 thước « thông sang một đường hầm « xây bên dưới cái hầm nhà. « Trong đường hầm, nhà chức « trách khám phá ra 1 xưởng « in trang bị rất đầy đủ gồm « có : 20 thùng chữ Nga và « thổ ngữ xứ Georgie và Ar- « menie, một máy in quay bằng « tay trị giá tới hai ngàn rúp, « một xê dụng cụ làm sổ bonn, « một số lớn sách báo bị cấm « lưu hành và một chiếc máy « trong đựng bảy kí thuốc nổ. « 24 người đang hội họp trong « đó nhận bảo Ex-vi bị bắt vì « có liên can đến vụ nầy.»

(Còn nữa)

Cuộc đời và sự nghiệp

(Tiếp theo trang 3)

Mary Pic Kford, một nữ tài tử danh tiếng nhứt của Hollywood đã viết về Charlie Chaplin ..

Mary Pickford : một nữ tài tử có thể kể là lỳ lượm nhất của làng điện ảnh Mỹ quốc hiện nay, là vợ của tài tử Douglas Fairbanks Senior (cha), và là một trong số 4 người sáng lập Hãng phim United Artists (D.W. Griffith, Douglas Fairbanks, Charlie Chaplin, và Mary Pickford) đã viết về những ngày thơ ấu của Charlie Chaplin như sau :

« Tôi đã được dọc và được nghe rất nhiều chuyện không hay được người ta viết và nói về Charlie Chaplin, tất cả đều là những lời chỉ trích đối khi nhe nhăng, đôi khi thâm độc về lối sống và những hành động của chàng. Chính tôi cũng có vài điểm bất đồng với Charlie Chaplin, nhưng tôi cho rằng, nếu người ta được biết rõ hơn một chút nữa về những ngày thơ ấu của Charlie, thì người ta sẽ rộng lượng hơn nữa, và sẽ để dãi với chàng nhiều nữa... về những hành động kỳ dị của chàng.

Khi Charlie mới lên 7 tuổi, bà mẹ của chàng bị mất trí. Tà không bao giờ quên được sự cảm động của tôi và của cả Charlie, khi chàng kể lại cho tôi nghe về cảnh đáng thương của mẹ con chàng trong một buổi sáng, khi chàng cảm tay mẹ đất đến nhà thương công và bị bọn trẻ trong phố nêm đá.

B. bọn trẻ hành hạ và kêu là mẹ con mụ điên, nhưng sáng nào, Charlie cũng cham sóc đưa mẹ đến bệnh viện. Công lao của chàng cũng thành vô ích, vì một buổi sáng đi đến chàng nói con điên thành dữ ợn, và bị bắt đem đi mất.

Bố chết, mẹ đi nhà thương, anh đi xa, Charlie đi lang thang trong các phố rồi bị bắt đưa vào nhà Tế Bần. Chàng phải sống ở đó trong 3 năm. Bị đánh đập nhiều lần, cho mãi tới bây giờ Charlie vẫn không thể nào dùng yên được đã nhắc một đứa trẻ bị đánh mà không can thiệp.

Từ nhỏ đến những ngày bị giam trong nhà Tế Bần, Charlie chưa bao giờ được cảm trong tay một trái cam, dùng nói gì đến chuyện được ăn một trái cam nữa. Mãi đến một đêm chúa giáng sinh mưa lạy, tuyệt phủ năm ấy, viện Tế Bần được đám người giàu lòng từ thiện bố thí cho một ít cam và Charlie thì đứng trở mắt ra nhìn những trái cam vàng trươi bằng đôi mắt thèm thuồng.

Đêm ấy, mỗi đứa trẻ mồ côi trong viện đều được phát một trái cam. Nhưng khi đến lượt Charlie thò tay ra lĩnh cái phần thưởng quí báu ấy thì người giữ việc phát quà, một cô đảm già không chồng con và rất khó tính, lại giữ trái cam lại mà bảo chàng «Mày bự lắm, phần mày bị mất, mày không xứng đáng được thưởng».

Charlie lủi thủi về giường nằm và nuốt đêm Noel năm ấy, một đêm trần trẻ tinh thương yêu, chỉ bé Charlie nhận thấy thức mỗ mà nghĩ đến những sự độc ác của người đời, đến trái cam vàng tươi đáng, đến trái cam mà tên nhân, khác khổ của cô đảm già, và sống tinh sương đêm đó, chú leo trong trốn khỏi viện Tế Bần.

Một đêm Chúa Giáng Sinh đã đem trả lại cho bé phố, đau đớn, gói ghém Luke Đọn, 1 chú bé con, để cho chú sống trong cực khổ, trong sự lạnh nhạt của người đời, và để khi nhớn lên, để chú ca tụng tình yêu đời và lòng thương người trong những tác phẩm điện ảnh sống của chú sau nầy.

(Còn tiếp)

1957 là Tô-chức hoàn hảo chuyên bắn về **Hàm-Thụ** duy nhất ở Việt Nam :
Trường Trung-Học Hàm-Thụ CHU-MẠNH-TRINH
— 2V4 Đường Ba Le Chân — Saigon —
— Dạy bằng lối gửi thư, phương pháp rất hợp tâm lý nhà lối dạy trong lớp. Ban giáo sư lão thành, công tư Cô nhân và Cao-đẳng sư phạm.
—Đặc biệt hai lớp luyện thi Phổ-Thông và Tú-Tài I khóa đầu tháng sáu năm nay. Trường có cấp chứng chỉ.

PHÒNG CHỮA ĐIỆN
BÁC SĨ
NG-ĐÌNH-HOÀNG
Ancien Assistant d'Electro-Radiologie à l'Hopital de la Pitié (Paris)
Membre de la Société d'Electro-Radiologie Médicale de Fra ce
143 ĐINH-TIÊN-HOÀNG (Albert 1er cũ)
CHỤP PHIM Rọi KIẾN, CHỮA BỊNH BẰNG ĐIỆN.
ÉP PHỔI, ÉP BỤNG
Sáng : từ 8g. đến 10g. — Chiều : từ 3g. đến 5g30

DANH BẤT HƯ TRUYỀN
Chúng tôi là NG. V. XANH 60-J Hiến Nghị tăng Châu—Tr. V. Xí 69 Hiến Ng. Cư Trinh—Ng. V. Tri 213/34a Tr. Bình Trọng—Ng. Thị Lan 125/83 Tân Định, đau bao tử sưng gan sỏi mật, ao hơi tức ngực, nghẹt cổ khó thở: Ng. Thị Sương 160 Bến Vân Đồn — Ng. Tr. Sinh 78/3 Tân T. Thuyết — Bà Thái ». Một số Cựu bệnh ; thiếu máu, kinh kỳ trôi sụt ho khan rang ngực, hen suyễn, lậu giun, đau sốc bên xương, khí hư bạch đới tử cung đau trắng — Ng. Ánh 1 Đình T. Hoàng Đ. Thật, L.P. Quang 163a Bến cỏ — Huỳnh. v. Khải 279 Tân Định — Tr. V. Cường 71 bến Ph. Đh Phùng — Đ.V. Út 18/34 Tân T. Thuyết— Lê tấn Quang 24 Ph. V. Tri Của đình — Fa Vanlac trại H.S. đi sở Phú thọ — Ng. Th. Phận 87 Hai Bà Trưng : trái tim lớn, thận hư liệt dương, đái ra máu, đi mộng tinh, lưng mỏi mắt hoa hồi hợp không ngủ, chiết ngực khó thở, đờm nhớt **Ông Long Bướm Vàng** 19 bis Ngã Tòng Châu (Phan Thanh Giản cũ) Saigon nhận thấy bịnh, thực tiếng đồn không sai, kính tặng ơn và mách Đăng Báo Danh Sư tinh nghiệm chuyên môn.

Hollywood đề tang một chàng «Găng-Tơ mán bạc»

HUMPHREY BOGART ĐÃ CHẾT

« Xin đừng mua hoa viếng tôi, nếu có thương tiếc tôi, các bạn hãy... »

Humphrey Bogart, con người bằng trong những vai mạn đà nhất của màn ảnh Mỹ quốc đã qua đời. Con người đã nổi tiếng vì bạo gió cũng là người cuối cùng cho sống và chiến thắng trong những phim ăn cướp, giết người ấy đã khuất phục từ thần vì bịnh ung thư yết hầu, năm nay, chàng đã 56 tuổi.

Tại nơi kinh đô chiếu bóng, Humphrey Bogart đã trong 20 năm trời rồng rã, được coi như một tài tử điện ảnh đóng trò hay nhứt và khó có người thay thế nhất. Với 1 vẻ mặt già nua, cằn cỗi và những dáng điệu khắc khổ đặc biệt, chàng đã chinh phục được cảm tình của hầu hết khán giả điện ảnh Thế giới, của những người hâm mộ màn bạc và muốn được thấy những hình ảnh con người thật và sống trên màn bạc, chớ không phải chỉ là những chàng trai đẹp như bột nặn mà không hề có một cá tính nào cả. Từ sân khấu Broadway bước sang Hollywood, nổi tiếng ngay với vai chàng "găng tơ" Duke Mantee trong phim «The Hornified Forest» đến nay, Humphrey Bogart đã được kinh đô chiếu bóng trong dài nông hậu với con số 250.000 Mỹ kim tiền lương mỗi phim (gần 2 triệu đồng Việt Nam, tính theo giá tự do).

Humphrey Bogart . Tấm hình cuối cùng chụp trước khi chết.

Bình trạng của chàng bột phát đã từ 1 năm nay. Và trong 6 tháng gần đây, chàng đã phải nằm liệt trong nhà thương Laureen Bacall, vợ chàng, và cùng là 1 nữ tài tử điện ảnh nổi tiếng đã phải hủy bỏ tất cả những hợp đồng đóng phim để được ở lại bên chồng.

Và sau phút chàng qua đời, nàng đã nói với các bạn thân đến chia buồn rằng: «Xin các bạn đừng mua hoa viếng chồng tôi. Người muốn các bạn hãy cứng số tiền ấy vào Quỹ hội bài trừ bịnh ung thư Mỹ quốc. Đó là ý muốn cuối cùng của người».

Con người của Humphrey Bogart

Đến với màn ảnh, và nổi tiếng với màn ảnh trong những vai trò liều linh, bất cần đời, sống tự do v. v.., Humphrey Bogart ngoài cuộc đời, cũng là một con người y như vậy.

Chưa hẳn là một đệ tử thần Lưu-linh, bê tha với rượu chè, nhưng chàng là một tay uống rượu rất khỏe. Mỗi buổi sáng, món điểm tâm của chàng là một ly Whisky đầy. Chàng vẫn thường lấy làm hãnh diện về tiêu lượng của chàng, và vẫn thích nhắc lại những ngày qua Phi châu đồng phim The African Queen chàng đã cùng đoàn đóng chung với nữ đào Katherine Hepburn. Trong thời gian này, tất cả mọi người trong đoàn đều ốm cả, đều khắc khổ vì muỗi rừng, vì mất ngủ, chỉ riêng Humphrey Bogart vẫn khoẻ mạnh như thường, chỉ vì chàng có sẵn một vỏ lính Dược Rượu Whis ky.

Với phim The African Queen, chàng đã được kinh-đô Chiếu Bóng trao tặng danh hiệu : « Nam tài tử đóng trò hay nhất trong năm 1952 ».

x²x

Cuộc đời và sự nghiệp của Humphrey Bogart

Cũng trên trang màn ảnh này trong số ngày 11-1-57, bạn Thương hoài Nguyên vì 1 sự tình cờ, đã viết 1 bài sưu tầm cuộc đời và sự nghiệp điện ảnh của Humphrey Bogart, trong phút mà ở bên kia Mỹ Châu, Humphrey Bogart đang hấp hối.

Bây giờ đây, chúng tôi chỉ còn nhắc lại một vài nét chính trong cuộc đời của tài tử điện ảnh Humphrey Bogart: sanh ngày 24-12-1900 tại Nữu Ước. Bỏ học từ năm 16 tuổi đi phiêu lưu. Đã có 3 đời vợ trước khi gặp Laureen Bacall, và sau đây là những phim nổi tiếng nhất của chàng : "The

(Xem tiếp trang 2)

Humphrey Bogart và Lauren Bacall, vợ chàng, trong phim «To have and have not»

Một cảnh trong phim « Đất Lành »

Ngôn Luận Điện Phim

Những phim mới trong tuần qua : Une femme en enfer, Le retour de Jack Slade, An Anapolis Story, The ghost and Mrs Muir.

Une femme en enfer : đã cuốn phim được khán giả điện ảnh Saigon chú ý tới nhiều nhất trong tuần lễ vừa qua. Có lẽ vì phim đã do cô đào Susan Hayward đóng vai chánh, sau một thời gian khá lâu vắng mặt trên màn ảnh.

Phim I'll cry to morrow là chuyện đời một người dàn bà, chuyện đời nữ ca sĩ Lilian Roth có thật của những bi viện Broadway. Nàng sinh trưởng trong sự nghèo nàn, và nhờ công lao của bà mẹ, nàng trở thành một danh ca, tên tuổi lẫy lừng. Sau đó, chỉ vì buồn chuyện tình duyên, nàng lao đầu vào những cuộc truy hoan, để giết mối sầu tình trong ly rượu. Rồi nàng trở thành một người dàn bà nghiện rượu đi lang thang...

Sau cùng, nàng tìm vào một bịnh viện tư chuyên giúp những đệ tử của Thần Lưu Linh chữa rượu. Tại đây, nàng được gặp một thanh niên. Chàng yêu nàng và giúp đỡ để nàng bỏ được tính thích nhậu. Họ thành công và yêu nhau.

Câu chuyện rất thường và chỉ gợi tò mò ở chỗ người ta báo rằng đó là chuyện đời thật của nữ danh ca Lil ian Roth hiện còn sống. Nhưng sự việc thúc đẩy vai chánh đến chỗ bỏ chồng, bỏ nhà đi lang thang như một mụ ma cà bông, không đủ mạnh để hợp lý hoá sự sa đọa quá sức của vai chánh. Đoạn cuối với mục đích tuyên truyền bài trừ nạn nghiện rượu của phim đã tỏ ra quá dài, và nhạt nhẽo.

Cốt chuyện xây dựng cả trên Susan Hayward. Những nhân vật kia chỉ là những hình bóng mờ. Io Van Fleet, cô đào nổi tiếng của Broadway, trong vai người mẹ của Lilian Roth đã tỏ ra xuất sắc trong 1 vai phụ.

Bóng ma và bà Muir : The ghost and Mrs Muir là 1 phim tình cảm do nhà đạo diễn Joseph L. Mankiewicz sáng tạo VỚI 1 sự tinh cờ hãn hữu. phim này đã được đem chiếu tại Saigon cùng trong thời kỳ nhà đạo diễn Mankiewicz đang có mặt tại đây để thực hiện phim «*Một người Mỹ trầm lặng*» (The QuietAmerican.) Cũng như I'll cry to morrow phim này là chuyện đời 1 người dàn bà. Một người dàn bà góa chồng, đời mới nửa chừng xuân, sống cô đơn trong 1 căn nhà hoang vắng bên bãi biển với 1 đứa con gái, và một nữ lão bộc và hình bóng của 1 chàng thủy thủ ngày xưa đã chết trong căn nhà này

Câu chuyện cho ta thấy rằng hồn ma của chàng thủy thủ nọ vẫn còn ám ảnh gian nhà. Và chàng vắc hiện lên trò chuyện

(Xem tiếp trang 2)

Humphrey Bogart trong phim SABRINA, với Audrey Hepburn và William Holden.

Cuộc đời và sự nghiệp Điện ảnh của

VUA HỀ CHARLIE CHAPLIN

(Tiếp theo)

Sưu tầm của Thương Hoài Nguyên

Vở kịch câm « Con Mèo đi Hia » (Puss in boots » kể trên được trình diễn trong gần 2 năm trời, 6 tháng ở những rạp hát Luân đôn, còn 1 năm rưỡi trời kia, thì Charlie theo đoàn Hét đi viếng du khắp các tỉnh trên đảo Anh Cát Lợi.

Hai năm sau, bọ trở về Luân đôn, vở kịch tạm ngừng trình diễn và Charlie được gửi vào học tại trường Trung học Hern Hay trong 2 năm. Chàng Sidney, anh của Charlie, thì được nhập học 1 trường dậy nghề Thủy thủ của Hải quân Anh ở Surrey. Đó là tất cả nền giáo dục bằng nhà trường và bằng sách vở mà anh em Charlie đã được hưởng.

Theo như lời kể lại về Charlie thì chính bà mẹ chàng mới là người dạy chàng nhiều nhất. Bà dậy chàng cả những điều khôn lẽ phải ở đời lẫn những bí quyết của thiết của nghề tài tử, kịch sĩ. Tài quan sát, khiếu nhận xét của bà mẹ Charlie quả là 1 tinh thiên phú và kỳ dị. Bà có thể nhận dáng đi của 1 người, nhìn nét mặt và cách phục sức của người đó mà đoán được rằng người đó vừa cãi lẫy với vợ xong và chưa kịp ăn sáng. Cứ mỗi lần bà nhận xét như thế, Charlie đều thấy đúng cả. Và cái thiên tài quan sát ấy, bà đã truyền lại cho Charlie.

Thế rồi, ngày lại ngày, Charlie đã nhìn ngoài việc đi diễn kịch, chàng còn có thể kiếm ra tiền giúp mẹ. Chàng đi bán báo, đi giao đồ thuê cho các cửa hàng hoặc về nhà ngồi khâu khuy nút giúp mẹ và nghe mẹ kể chuyện.

Nhưng sức khoẻ của bà mẹ Charlie cứ ngày 1 yếu dần, và sau cùng, bịnh điên của bà bột phát.. Trong 1 buổi chiều lẩn lủi trở về nhà, Charlie được hàng xóm cho biết rằng « người ta ở đã bắt mẹ chàng mang đi rồi.

Người ta dậy là những viện y tế của 1 nhà thương điên, đã đem xe đến bắt 1 bịnh nhân loạn thần kinh về dưỡng dưỡng của họ.

Những ngày cô độc..

Vắng người mẹ đẻng thương, ông anh Sidney lại theo tàu biển đi trên những đại dương xa vời, Charlie sống 1 mình ở Luân đôn, bơ vơ trên những hè phố của chốn thành, cô đơn như 1 nhân vật có đơn trong những truyện của văn hào Charles Dickens.

Trong thời gian này, Charlie Chaplin đã sống những ngày buồn thảm nhất của đời chàng. Một vài kỷ niệm của thời thơ ấu đen tối này đã được Charlie nhớ kỹ và đem vào cuốn phim " Thằng Bé » (The Kid) mà chàng sẽ sáng tạo sau này. Trong thời gian ấy, người ta đã phảy chàng làm đủ mọi thứ nghề vặt vãnh: Bán báo, hầu bàn, xách rổ cho những bà đi chợ ở Công trường Covent, mùa rồi trên vỉa hè để kiếm tiền chung với 1 ông ăn mày mù biết thổi kèn mà không nhảy được, làm thằng nhỏ trong tiệm hớt tóc v.v.. Nhà của Charlie thời ấy là vườn hoa hay quán chợ.

(Xem tiếp trang 2)

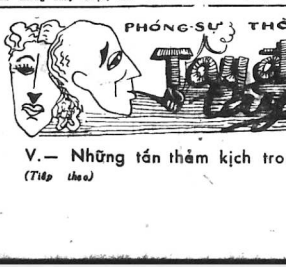
Charlie Chaplin và Jackie Coogan trong phim THE KID

Hộp thư Điện ảnh

—Đã nhận được thư của các bạn N.H. Giang (Saigon), Bùi Bình (Cholon), và bạn Vũ Bản (Saigon).

—Cụ Lê thiện Thuật (Saigon): Chúng tôi đã nhận được thư của cụ gửi đến hưởng ứng mục Trưng Cầu ý kiến về điện ảnh của chúng tôi. Ý kiến của cụ rất chính đáng và sâu sắc, nhưng vì một sự rủi ro đáng tiếc, bản thảo của cụ đã bị thất lạc.

Chúng tôi xin trân trọng cáo lỗi và nếu không có gì quá lạm thì phiền cụ gửi cho bản khác về Toà soạn và xin cám ơn cụ trước.



V.— Những tấn thảm kịch trong rừng cao su

(Tiếp theo) (Xem tiếp trang 4)

MỖI NGÀY một truyện

L.T.S. :Tất cả tính danh các nhân vật trong những truyện dưới đây đều là hoàn toàn bịa đặt.
Nếu chẳng may có trùng với tính danh của bất cứ một người nào thì đó chỉ là một sự ngẫu nhiên hoàn toàn ngoài ý muốn của tòa báo cũng như của tác giả.
Mong quý độc giả thân mến hiểu cho. N. L.

Cái trường tai ác

Của BÙI-TIẾN—HOÀNG-DIỆP

— Đẩy thì tùy em, em muốn mua thứ gì thì mua. Hải mỉm cười cầm lấy tay người yêu đặt đi đặt lại:

Nếu chẳng may có trùng với tính danh của bất cứ một người nào thì đó chỉ là một sự ngẫu nhiên hoàn toàn ngoài ý muốn của tòa báo cũng như của tác giả.
Mong quý độc giả thân mến hiểu cho. N. L.

Cái trường tai ác

Của BÙI-TIẾN—HOÀNG-DIỆP

— Đẩy thì tùy em, em muốn mua thứ gì thì mua. Hải mỉm cười cầm lấy tay người yêu đặt đi đặt lại:

— Vài rảy đẹp đẩy chứ.

Thế là Bích lại được dịp lên tiếng :

— Thì anh mua cho em đi.

Tối tiền của Hải gần hết trọi, cũng chỉ vì mua sắm cho người yêu.

Từ 4 tháng nay chàng sống trong ái tình. Chàng cũng được Bích yêu lại bằng mối tình chân thật. Nhưng lẫm lúc Hải cảm thấy mơ hồ rằng sẽ có 1 ngày Bích không yêu chàng nữa, nếu... Hải lo lắm, nên không một cái gì Bích muốn mà chàng dám từ chối. Không hiểu sao từ dấy trở đi, chàng quan niệm ái tình là phải có tiền, có tiền mua người yêu. Nghĩa là vạn sự đều bởi tiền mà ra, ghét là Bích sẽ bỏ lòng và nàng có thể làm ngơ cái «tội» của chàng. Dù sao thì Hải vẫn lo sốt vó, ngày đêm mất ăn mất ngủ để nghĩ ! vấn đề nan giải là chẹ dậy thế nào cho Bích không biết cái «tội» của chàng.

Đối với bạn bè thì Hải chả cần phải che dậy; đời tư của chàng thì ai còn lạ gì, cùng học với nhau, cùng đi chơi với nhau có cái gì mà chả biết. Nhưng đối với cấp mắt đen và to của *Bích*, đối với mớ tóc đen huyền uốn quăn phủ trên bờ vai của nàng là cả một vấn đề của Hải, nghĩa là chàng sợ rồi dậy, cặp mắt ấy không còn là của chàng nữa.

Hôm nay Bích muốn đi chơi chợ Tết nhân tiện rủ Hải cùng đi để chọn hộ nàng vài thứ vải, hoặc để xem có món gì nàng nàng nâng yếu tay thì Hải xách hộ một tý. Nhưng tử lúc đi đến giờ Hải chỉ vẫn vơ lo nghĩ mãi đến cái ngày mà Bích biết sự thật.

— La thật ? Không biểu sao hôm nay anh buồn thế ? em ghét cái bộ mặt ấy quá.

Hải vội vàng cố cười :

— Không ! anh vui lắm chứ.

Bích cười dược ngay:

— Qua Tết này có lẽ Ba Má cho phép chúng ta lấy nhau dậy anh nhỉ ? Ủ, rồi anh thi nốt cử nhân luật, anh vẫn cứ tiếp tục học, rồi ra mở Bích chỉ nói đến dậy, hàng lim dim đôi mắt sống trong giấc mộng huy hoàng ấy. Trong khi đó Hải rất khổ sở, vì lúc nào Bích cũng nhắc nhở đến cái bằng luật của chàng. Một điều mà Hải rất lo lắng và không bao giờ muốn Bích nói đến nữa. Người mua bán Tết chen lấn 2 người làm họ đã mỏi hết. Bích ngoắc tay người yêu.

— Ta ra chỗ bán đưa hấu, mua ít quả về làm quà cho Má đi ?

Hải được 1 phen sách nặng bằng thích.

o^o

— Sang năm anh thi nốt cái bằng luật rồi ra mở...

Hải nghĩ mãi đến câu nói của Bích mà lo sợ. Phải, rồi đến cái ngày ấy chàng sẽ ăn nói làm sao với Bích dậy...Bằng Hải mỉm cười, chàng vừa tìm ra được 1 câu nói đối.

Chàng thì trượt. Ủ, cứ nói thế, thì đã chết ai. Đậm lao thì phải theo lao chớ !.

Thời gian trôi qua, Hải cứ yên trí và không còn lo sợ gì nữa từ khi nghĩ được một kế già đối.

Phải, Bích biết làm sao được nếu chàng cứ nói dối là thi Luật trượt. Nhưng tim Hải bỗng đập mạnh, chàng hơi lo là biết đâu chàng thi trượt thì Bích sẽ ruồng rẫy chàng. Và rồi dậy mái tóc óng mượt đẹp như thế, chàng không bao giờ được ôm lấy.

Trong 1 lúc Hải lại cười vang :

— Ô, mình sẽ đỗ, có tiền thì sẽ đỗ, mình sẽ nhờ một thằng thi bộ, mất cho nó ít tiền là xong.

o^o

Mấy hôm nay Hải lo quá, vì gặp mấy thằng bạn thân nhờ chúng thi bộ cho cái bằng thì thằng nào cũng lắc đầu lè lưỡi.

— Tao không muốn đi tù.

— Đời tao còn trẻ, tóc còn xanh nên không có duyên với nhà chí Hoà.

— Tao sẽ biếu mày ít tiền.

Câu nói của Hải không ai dám nghe và họ cũng không thèm phí nhỏ. Họ biết là chàng nhà giàu nhưng học dốt mà lại mê gái. Cần gái thì Hải ba hoa nói cái gì cũng nhất, nào là :

— Khi cưới em thì anh sẽ đưa em đi sang Mỹ du lịch.

Nào là :

— Anh sắp thi bằng cử nhân luật rồi...Em lấy anh thì sướng lắm v.v...

Không có ai thi hộ Hải, và thời gian cứ trôi qua. Hải sống trong lo lắng dậy vì vẫn không mong ước của Bích. Anh thi đỗ. thì Ba Má sẽ cho em lấy anh ngay.

o^o

— Trần Hải. Tiếng vị giáo sư gọi tên học sinh oang oang làm Hải giật mình, chàng vội nói :

— Có ạ.

— Anh lên làm toán.

Hải bước lên bảng, đang lúi húi, với con toán đại số : thì chàng giật mình quay vội mặt đi chỗ khác vì...ai như Bích. Nhưng Bích đã trông thấy chàng rồi, nàng gật đầu chào giáo sư, cắt nón xuống gần bàn, nhìn lên bảng xem Hải làm toán. Tâm trạng Hải rối như tơ vò.

— Hử, lý nào Bích cũng học ở đây. Mình đã lật số xem tên rồi cơ mà làm gì có tên Bích... Thôi thế là hết. Thật là hết, không biểu giờ chàng còn dấu sự thật được với Bích nữa. Hải nghĩ mà quên cả làm toán, chàng làm sai hết.

— Thôi anh về chỗ, học thế thì đỗ sao được cái bằng Diplome.

Hải đỏ mặt về chỗ;chàng chợt gặp cái liếc rất dài của Bích.

Sau buổi học ấy Hải về nhà mình. Chàng xấu hổ và tức bực.

— Thật khốn nạn, cái trường khốn nạn ấy đã làm hại đời mình. Trong một lúc Hải tự trách :

— Mình ngu thật, giá đừng học cái lớp luyện thi Trung học Phổ Thông ấy có phải hơn không.

THUỐC CAM HÀNG BẠC HANOI
(HIỆU CON HƯƠU)
Môn thuốc gia truyền rất thần hiệu đã nổi tiếng khắp nơi, chuyên trị các chứng bịnh của trẻ em, có công dụng tống các thứ sán lãi và nhất độc ra ngoài, làm cho trẻ em mập mạp, vui vẻ, da thịt hồng hào, ăn ngon ngủ khoẻ hết mọi bịnh tiêu, tiêu sạch cam sài. Hiện nay ở tại :
447 B Đường Hai Bà Trưng (Tân Định) SAIGON

Coi chừng! Các em sẽ bắt chước!

Sau khi chúng tôi đăng mấy giòng thắc mắc của dân chúng về cái Cô nhi viện A-E-lờ, thì mấy ngày sau có 2 em học sinh chút nữa bị 2 chú Cao bồi...ục!

Số là ở Cô nhi viện ấy có mấy chú họ Cao, được bà Đốc nuôi và giúp việc cho Bà (có lẽ để bảo vệ cho các em mồ côi) rồi nhân thấy báo đăng bài nói tới Viện, thì họ «sôi máu căm thù» và nghi cho người này, người nọ đã mét nhà báo điều tra. Một hôm có 2 em học sinh đi học về gần đấy, bị 2 chú Cao bồi đón đường và sừng sộ:

— Có phải chúng mày mét nhà báo về Cô nhi viện này không? Nói? Không nói ông đấm cho bể óc bây giờ?

Ấy. Bà Đốc nên coi chừng 2 chú Bê và Dê này. Vì ngày nay Bà nuôi dưỡng họ và dùng họ thì được việc đấy, vì họ mạnh chưn khỏe tay, nhưng e rằng sau này các em Cô nhi lớn lên sẽ biến thành Cao bồi hết thảy! Vì... gần mực thì đen!

Có nên cố gắng hay thôi?

Dân chúng ở mấy ngõ hẻm vùng Tân Định, "Bọc má Hồng" v.v... thường than rằng:

— Hỡi ôi! Chẳng chi cũng thề là dân Thủ đô; dù sao thì cũng là dân sống bên cạnh ánh đèn Hoa lệ của Hòn Ngọc Viễn Đông, mà nghĩ càng rầu lòng. Muốn hưởng nhờ hưởng ghé chút ánh sáng cũng chẳng ra hồn ánh sáng! Hoa lệ chẳng thấy, chỉ thấy... hoa mắt, và mỏi mắt: Mỏi mắt vì những nhà xin đồng hồ điện đã nạp đơn, có nhà đã nạp tiền lâu lắm rồi mà chưa được thấy chi cả. Hoa mắt là vì những nhà chung nhau 1 đồng hồ, mỗi khi tối đến, từ 6 giờ tối tới 9 giờ là lúc cần ánh sáng nhất, thì đèn lại mờ như con đom đóm! Chẳng còn mò ra đường lối nào nữa! Mà tới khi đèn nó sáng rực lên (từ 10 giờ đêm về sáng) thì lại là giờ đi ngủ rồi! Ai còn vặn đèn mò... chơi nữa sao? Bà con xóm lách, ngõ hẻm muốn bỏ phứt cái món điện để trở về với dầu lửa nhưng lại lo về nỗi... dầu khan, lo về nỗi người ta đọc báo để tìm tin kinh Suez bế tắc mà dầu cơ tích trữ, bán giá bóp cổ; và lo hơn nữa là dầu lửa hay gây ra nạn... Kò ke! Kò ke! Biết làm sao? Chỉ còn mong mỏi nhà Đèn tìm cách nào tăng cường và phân phối điện lực cho đều, để dân chúng hưởng chút ánh sáng đô thành vậy.

Thầy Gòn

Tin mừng

Được tin đến ngày 25-1-57 bạn **Nguyễn-văn-Hiền** sẽ vâng lệnh song thân làm lễ thành hôn cùng cô **Vũ-thị-Ngọc-Dung**.

Trong dịp vui mừng này, chúng tôi xin thành thật chúc tân lang và tân giai nhân sắt cầm hòa hợp.

HOÀI, ANH, PHÁC, CÔN
NGUYÊN và ĐANG

Tân - Trang

Số 507 Phan-thanh-Giản

MAY Y - PHỤC PHỤ - NỮ
QUẦN ÁO TRẺ EM
— Có sẵn bán sỉ, bán lẻ —

Trong lúc tang gia bối rối!!!

Khỏi lo, nên giao phó ngay mọi việc: xin phép, xin đất, khai báo, đặt hòm, mướn xe ngựa, hoặc xe hơi tang cho sở xe tang:

— ĐỨC - BẢO —

530 Phan đình Phùng, Saigon
Được tín nhiệm đã lâu
từ Bắc chí Nam

THẢO-NAM-SƠN

NGOÀI SỨC HAY TRỊ BỆNH NHỨC MỎI, ĐAU THẤT NGANG LƯNG ĐAU MÌNH DÁI, GÂN TAY CHƠN RUN XUỘI, BẠI TÊ MỎ CÒN CỨU KHỎI BỊNH LIỆT BẠI NỬA THÂN HAY CẢ NGƯỜI

THẢO-NAM-SƠN

CÓ TIẾNG UỐNG VÀO TĂNG TINH CƯỜNG LỰC ĐẠI BỔ DƯƠNG, ĐÀN BÀ DÙNG SANH HUYẾT TỐT, GIẢ CẤM YẾU MAU LÊN CÂN

Hai mục tiêu chánh yếu trong chánh sách đối ngoại của Mỹ

HOA THỊNH ĐỐN.— Trong cuộc hội họp báo chí thứ nhất triệu tập từ ngày 14 tháng 11 năm 1956, Tổng thống Eisenhower tuyên bố trước 300 ký giả rằng trong nhiệm kỳ của ông, hai mục tiêu chính yếu về chính sách đối ngoại, theo thứ tự cần thiết sẽ là: thiết lập một sự liên hiệp giữa các quốc gia tự do trong thế giới và tiến tới một sự hiểu biết lẫn nhau tốt đẹp hơn giữa Mỹ và Nga sô.

Tổ bày hy vọng kết thúc một thoả ước chặt chẽ giữa Tây Phương và Đông Phương. Tổng thống Eisenhower đã nhắc lại rằng chính sách Mỹ vẫn không thay đổi, đặc biệt là chính sách đó nhằm tìm luôn luôn những phương pháp làm giảm thiểu tình hình căng thẳng hiện nay.

Hỏi về những phản lực của Trung Cộng và Nga sô đối với thuyết Eisenhower, tổng thống xác định rằng Mỹ không hề có ý định chỉ phối bất cứ một nước nào ở Trung Đông mà cũng không có ý định can thiệp vào nội bộ của nước nào đó.

Tổng thống Eisenhower đã nhắc rằng quyết nghị đệ trình Quốc hội nhấn mạnh rằng Mỹ sẽ chỉ viện trợ cho những nước nào có đơn yêu cầu. Đoạn, ông nhấn mạnh về vai trò quan trọng của chương trình viện trợ kinh tế, và tuyên bố không thể tách rời viện trợ kinh tế ra khỏi viện trợ quân sự.

Các Cựu Quân Nhân có thể mua lại ruộng đất để canh tác và trả dần tiền Chánh Phủ

SAIGON.— Nha Tổng Giám đốc Cựu Chiến binh và Nạn Nhân Chiến tranh vừa thông cáo cho các cựu quân nhân biết như sau:

Thể theo Dụ số 57 ngày 22-10-56 của Phủ Tổng Thống qui định việc cải cách điền địa, những cựu quân nhân có xu hướng về nông nghiệp muốn mua lại ruộng đất của Chánh phủ để tự mình canh tác, bằng cách trả dài hạn trong 1 thời gian là 6 năm, có thể đến tiếp xúc hoặc gởi đơn đến Phòng Cấp Phát Điền địa của Nha Tổng Giám đốc Cựu Chiến binh và Nạn Nhân Chiến tranh số 34 đường Phạm đăng Hưng, Saigon.

Tin thêm về thiếu phụ đẻ sinh ba

SAIGON.— Ngay sau khi sanh một lúc 3 con gái tại Bình dân Bệnh Viện Văn Đồn, bà Mã thị Hai đã được Bộ Xã hội trao cho 1 gói tặng phẩm gồm 10 thước vải, 10 hộp sữa, 6 khăn mặt và 6 bánh xà bông.

Ngoài ra sau một cuộc điều tra kỹ lưỡng về gia cảnh sản phụ hiện nay ở trong tình trạng hết sức eo hẹp không đủ nuôi một lúc 3 con, Bộ Xã hội trong khuôn khổ nâng đỡ các gia đình túng thiếu, đông con, đã trợ cấp đặc biệt cho bà Hai một ngân khoản 3.000$00 cùng cấp dần dần một số sữa cho 3 trẻ nhỏ đã dùng trong 6 tháng.

TIẾP THEO A TRANG 1

hôi tối thứ tư tại Tân Đề li, trước Cao ủy phủ Hồi quốc đòi sáp nhập Ca-sơ-mia vào Ấn.

ẤN ĐỘ

Ông Saiparilal Nanda, bộ trưởng bộ dẫn thủy Ấn Độ tuyên bố rằng Ấn Độ sẽ xây một trung tâm điện nguyên tử có thể sản xuất được một năng lực 140.000kw.

HUNG

Theo hãng «Associated Press» thì chính phủ bù nhìn Hung gia lợi ra lệnh cho các công dân phải nạp cả thẻ căn cước cho Sở cảnh sát để «đổi mới». Mục đích biện pháp này là để được biết con số và căn cước những người đã tị nạn ra ngoại quốc; một mặt khác là để tìm cách biết rõ những người bị can vào cuộc khởi nghĩa đã được thả, nay hiện ra thế nào.

Nhắn tin

T.U. LƯƠNG - VĂN - QUYẾT đem xe về trả ngay, quá hạn 10-2-57 buộc lòng phải nhờ phép luật can thiệp.

T.U. KHANH — KBC 4035

ĐAU DẠ CON

Khí hư ra như mủi đục như gạo vo, có kinh 5-7 ngày chưa hết uống chừng vài hộp **Bổ Đô Sơn Quân Tán**, Võ-văn-Vân kiến hiệu vô cùng. Trường phục thì giây chằng, buồng trứng, kinh nguyệt trở nên sung túc. Giá 20 và 35 đồng. Hỏi các hiệu Đại Lý Việt-Hoa và 229 đường Lê-thánh-Tôn Saigon.

Tin vài hàng

— Suốt ngày 23-1-1957, Uỷ ban Ngân sách và Tài chánh đã họp tại Phòng Ủy ban của trụ sở Quốc Hội để tiếp tục xem xét ngân sách các Bộ. Chuyên viên các Bộ Tài chánh, Y tế Xã hội và Lao động đã trình bày cho Uỷ Ban nghe những chi tiết ngân sách riêng từng Bộ, trước sự hiện diện của ông Nguyễn hữu Châu, Bộ trưởng Phủ Tổng Thống.

— Ban Tổ chức «Cây Mùa Xuân Đinh Dậu» Lực Lượng Thợ Thuyền Việt Nam trân trọng kính mời quý bạn đoàn viên, đã có «Phiếu Lãnh Quà», dắt em nhỏ đến Trụ sở Lực Lượng Thợ Thuyền, vào 8 giờ sáng ngày Chúa Nhật 27-1-57 trước để lãnh quà xuân do Chánh phủ giúp đỡ, sau dễ các em dự tiệc trà tất niên do Ban Tổ chức thiết đãi.

Trong dịp này sẽ có ban văn nghệ giúp vui để các em đón mừng năm mới.

HÀI CỐT NGƯỜI NHẬT có chất phóng xạ

ĐÔNG KINH.— Hôm 23-1 một nhóm các nhà bác học Nhựt loan báo rằng người ta đã khám phá được chất «strontium 90» là một trong những yếu tố phóng xạ nguy hiểm nhứt, trong các hài cốt người Nhựt.

Các nhà bác học cho rằng yếu tố phóng xạ này có lẽ phát sanh từ một cuộc thí nghiệm bom nguyên tử.

Một ủy hội của Hàn lâm viện khoa học Nhựt do giáo sư Yossio Hiyama thuộc Đại Học Đường ở Đông Kinh, cho biết đã khám phá được chất «Strontrum 90» trong hài cốt của 3 thi hài hồi năm ngoái. Đó là hài cốt của một người 63 tuổi, một người 43 tuổi và 1 em bé 15 tháng.

Bác sĩ Masao Tsuzuku, đại biểu Nhựt tại Uỷ hội khoa học tại Liên hiệp quốc, tuyên bố rằng «chất phóng xạ» khám phá được không đủ mạnh mẽ để làm hại con người, nhưng lâu ngày cũng có thể gây hại được.»

TIẾP THEO B TRANG 1

rầy ngụ tại làng Phú hòa Đông «Hóc Môn» (Gia định) đang ngồi trong nhà nói chuyện với con, bỗng có một tên cướp xông vào nhà chĩa dao găm trước mặt uy hiếp toan bắt trói ông nhưng ông kháng cự và ôm vật tên cướp toan bắt sống, tên cướp lo vùng vẫy để giải thoát và đâm ông Tỵ 3 dao rất nặng rồi tẩu thoát.

Bị thương vì lựu đạn rớt

CHỢLỚN.— Lúc 2 giờ 30 chiều 23-1 anh Đặng văn Ngô 23 tuổi, Dân vệ viên xã Phước Lâm Cần Giuộc (Cholon) mang một trái lựu đạn nơi lưng sơ ý làm rớt phát xì ngòi. Ngô sợ để nổ lên làm nhiều người bị thương nên lật đật chụp trái lựu đạn bụm lại không cho nổ nhưng trái lựu đạn nổ làm cho Ngô bị thương nát cả hai tay và thông bụng rất nặng.

Sang đoạt?

KHÁNH HỘI — Lúc 4 giờ chiều 23-1, cô Mai thị Sích 32 tuổi chủ tiệm may số 92C đường Bùi thị Xuân đến bót quận 6 thưa cô Huỳnh thị Nên 36C/26 đường Trịnh minh Thế đã sang đoạt của cô một số tiền là 50,000 đồng.

Nhà chức trách mở cuộc điều tra và cho truy tầm thị Nên.

Tự tử

GÒ VẤP — Lúc 10 giờ trưa 23-1 tại An Nhơn Xã (Gò Vấp) có chị Lê thị Lâm 23 tuổi buồn việc gia đình nhảy xuống giếng sau nhà để tự tử, nhưng có người trông thấy tri hô lên, lối xóm chạy đến vớt lên chở vào nhà thương cứu sống kịp.

Liên-Đoàn Hỗ-Tương Bảo-Hiểm trả tiền dư-số đợt I cho hội-viên

Trân trọng kính mời các hội viên đã đóng tiền Bảo-kê xe từ 27-5-56 đến 30-9-1956 đến lãnh tiền dư-số đợt I.

Dư-số đợt I trả về so với tiền hội-viên đã góp là	52%.
Đại-Hội-Đồng thường niên họp ngày 20-1-1957 quyết nghị lập các quỹ dự-trữ theo luật định hết	16%.
Còn trả về tiền mặt cho hội viên	36%.

Tại Văn Phòng Trung Ương ở số 14 đường Lê-văn-Duyệt (Saigon) và tại Văn Phòng Đại Diện ở khắp các tỉnh đều có niêm yết số tiền dư số trả về cho mỗi xe.

Hội viên đã đóng tiền ở tỉnh nào thì nay cũng lãnh tiền dư-số ở tỉnh ấy.

Đến lãnh dư số, cần mang theo:

1) Thẻ kiểm tra của hội viên đứng tên trong Hợp Đồng Bảo-Hiểm.

2) Giấy Chứng Bảo Hiểm tức là tấm các xanh do Hội đã cấp để đi xét xe trong thời gian từ 27-5-56 đến 30-9-56.

TM. BAN GIÁM-ĐỐC
GIÁM-ĐỐC
TRỊNH-QUANG-QUÝ

TM. BAN QUẢN-TRỊ
CHỦ-TỊCH
TRẦN-QUỐC-BỬU

NGÔN-LUẬN

Ngày Thứ Sáu 25-1-1957

Một vụ tự tử có một không hai

CHỒNG TỦI THÂN TỰ - TỬ vì bị vợ đánh bầm mình

— 2 tên cướp bị bắt với 1 số khí giới.

SAIGON.— Lúc 4 giờ sáng 24-1 ông Nguyễn văn Nhượng ngụ số 91 đường Bùi thị Xuân uống thuốc ngủ (Sirop Fénergan) để tự tử. Người nhà ông Nhượng hay được chở ông đến bịnh viện Đô thành cứu cấp.

Theo cuộc điều tra đầu tiên thì đêm nói trên ông Nhượng có chuyện xích mích với bà vợ, sau một hồi cãi vã kịch liệt, hai ông bà sanh ẩu đả, Ông Nhượng vì yếu hơn nên bị bà vợ đánh bầm mình.

Sau trận ẩu đả này ông Nhượng nghĩ buồn không còn muốn sống trên thế gian này nữa nên ông dùng thuốc ngủ uống để trốn nợ đời. Khi ông Nhượng được chở đến bịnh viện Đô thành cứu cấp, nhơn viên y tá thấy thân ông Nhượng bị bầm nhiều nơi mới hỏi sao thì bị vợ ông Nhượng sừng sộ và cự lại với nhơn viên Y tá rằng các anh chỉ có bổn phận cứu chữa bịnh cho nạn nhơn, chớ không có quyền cật vấn chi cả? vì những lời lẽ vô lễ của bà ta nên nhân viên Y tá đã báo cáo chuyện này với ban giám đốc bịnh viện.

SAIGON.— Lúc 3 giờ chiều 23-1 nhơn viên ban truy tầm quận nhứt theo dõi bắt được hai tên cướp đi lang thang đến bến Bạch Đằng và đưa về bót điều tra. Chúng khai tên Trần văn Long 20 tuổi và Hoàng văn Yên 20 tuổi, vô gia cư vô nghề nghiệp nhờ sự điều tra khéo léo của nhơn viên, hai tên nói trên nhìn nhận là hai tướng cướp và chúng có súng giấu tại Đồng Ông Cộ (Gia định). Chúng đã dẫn nhà chức trách đến nơi lấy được hai khẩu súng Thompson một súng bắn chìm và một số đạn dược. Chúng định dùng số khí giới này để đi ăn cướp nhưng chưa kịp hành động thì bị bắt.

TIẾP THEO C TRANG 4

đếm thành trong kiến nghị của Nghiệp đoàn Nông gia là:

— Xin cho chủ điền một diện tích nhiều hơn diện tích đã định trong Dụ số 57 (nghĩa là 100 mẫu) nếu chủ điền dùng những phương tiện máy móc để canh tác:

— Về khoản tiền bồi thường: xin được trả 50% tiền mặt thay vì 10% như đã định trong Dụ số 57.

Ngoài ra, các nông gia cũng yêu cầu được có đại diện trong Hội đồng Quốc gia Cải cách điền địa.

Về việc bán các thửa ruộng từ 1 đến 10 mẫu, do chính các chủ điền thuận bán với người mua ruộng, thì Bộ Cải cách Điền địa sẽ công bố một bản thông cáo sau. Bản thông cáo này cũng sẽ liên quan đến vấn đề chuyển mại ruộng đất đối với các chủ điền có từ 100 mẫu trở xuống.

Công trường Cái-Sắn

Cũng theo nguồn tin trên, hiện nay 15.000 mẫu tây ruộng đất tại trung tâm Cái Sắn đã được cày cấy và tốn phí về sự canh tác mỗi mẫu chừng 1.060$, chia ra như sau:

— Phí khoản về cày, máy	700$
— Lúa giống	270$00
— Nhân công	90$00

Mùa gặt năm nay của các đồng bào định cư tại đó thâu được kết quả tốt đẹp.

Ngoài ra, trong năm tới, trung tâm Cái Sắn sẽ dự trù canh tác chừng 30.000 ngàn mẫu và, về công việc dẫn thủy, sẽ bắt đầu đào phần thứ nhì con kinh «Canal de Chasse».

TIẾP THEO D TRANG 1

Tước Montagna. Trước kia nhà công như Montesi được tổ chức giao thương và nhất là Montagna nuông chiều và được tham dự vào mọi công việc bí hiểm của họ. Sau này Anna Maria bị Montagna bỏ rơi nhưng nàng vẫn tới dự những buổi «dạ hội» do đó nàng am hiểu rất tường tận nội vụ.

Theo nàng thì sở dĩ nàng phải viết thành lời trăng trối vì nàng sợ bị bọn Montagna Piccioni thủ tiêu.

Trước những lời khai trắng trợn như những nhát búa bổ vào đầu, ông Chưởng lý đứng lên cắt lời:

— Tôi yêu cầu tất cả các sự việc liên quan tới vụ án mạng Montesi phải được toàn quyền giao cho Tòa xử xét trước. Và bộ án Muto tòa bắt buộc phải hoãn lại để cứu xét thêm.

Muto hiên ngang ra khỏi Tòa và được công chúng hoan hô rầm trời. Như vậy là danh dự của chính phủ và Tòa án Ý được thoát nạn. Nhưng ngược lại 2 tên Montagna và Piccioni nhứt định sẽ bị xử tử.

Để tiếp tục xử vụ án trên, một viên thẩm phán mới ô. Seppe, một người rất cương trực được cử vào việc nghiên cứu hồ sơ. Ông ta phải làm việc ròng rã ngày đêm trong 8 tháng liền.

Sau khi đã bác bỏ những nhân chứng không chính xác, tất cả các nhân chứng khác đều được đem thẩm vấn lại. Tất cả hồ sơ thẩm vấn gồm có 700 tờ. Theo hồ sơ ấy thì Piero Piccioni bị buộc tội ngộ sát. Ugo Montagna và Cựu Cảnh sát trưởng Polito bị buộc tội đồng lõa ngộ sát. 18 người khác bị kết tội làm chứng gian trong đó có Muto. Ngoài ra còn 400 nhân chứng khác được kể tên.

Sự rằng vụ án sẽ còn gây ra những ảnh hưởng trầm trọng hơn nữa vì chắc gì dư luận dân chúng chẳng cố tình làm nổ bùng thêm mãi ra, chính phủ Ý đã cho lập phiên tòa tại thành Venise một thành phố khuất nẻo chỉ tiện cho việc đi nghỉ mát. Tuy vậy báo chí ngoại vẫn tìm đến.

Nhưng rồi vụ án sẽ đưa nước Ý tới đâu phải ít lâu nữa sau khi Tòa đã xử mới có thể biết chắc được.

HẾT

TIẾP THEO E TRANG 1

giếng dầu quan trọng ở miền trung Suy-ma-tờ-ra là nơi được diễn ra những vụ xô xát về quân sự.

Theo những tin nhận được ở Dacác-ta những giếng dầu này sẽ sản xuất được nhiều dầu hơn các mỏ mà công ty đã khai thác ở Bắc-hanh tại vùng Trung đông.

TIẾP THEO G TRANG 1

thay thế các Hồ Giá Viên người Pháp đã ngừng mọi hoạt động, hai tháng sau khi ký kết Hiệp định Tư Pháp ngày 16 tháng 9 năm 1954.

Vậy từ nay, ở tại Thủ đô nước Việt Nam Độc Lập sẽ có đủ số văn phòng Hồ Giá Viên để giúp nhiều ích lợi cho những người muốn gởi đồ đạc vật dụng để bán đấu giá công khai cũng như cho những người tìm mua các món ấy.

TIẾP THEO H TRANG 1

Trung, Nam và nhiều cuộc biểu diễn thể thao đặc biệt.

Cây mùa Xuân của hội Hồng Thập Tự

SAIGON — Nhân dịp Tết Nguyên Đán Hội Hồng Thập Tự Việt Nam sẽ tổ chức trong 3 ngày 25, 26 và 27-1-57 tại trụ sở Hội, số 201 đường Hồng Thập Tự Saigon, một «Cây mùa Xuân» cho 15 ngàn học sinh nghèo các lớp đồng ấu các trường công và tư ở Đô thành. Mỗi học sinh sẽ được phát một hộp quà do Hội «American Junior Red Cross» tặng.

Trong hai ngày 25 và 26-1, từ 19 đến 22 giờ, sẽ có nhiều cuộc vui cho tất cả các trẻ em dự, không phân biệt nam nữ, có đi học hay không.

Cây mùa xuân của Bộ Lao động

SAIGON.— Để tỏ lòng ưu ái của Chánh phủ đối với anh chị em lao động trong toàn quốc, nhân dịp xuân về, Bộ Lao động đã trích ra trong ngân quỹ của Bộ một số tiền là 180.000 đồng để gởi tặng gia đình anh chị em công nhân như sau:

Tổng Liên đoàn Lao công Việt Nam: 50.000 đồng

Tổng Liên đoàn Lao Động Việt Nam: 35.000 đồng.

Lực lượng Thợ thuyền Việt Nam 30.000 đồng

Công nhân Trung phần: 35.000đ.

Công nhân Cao Nguyên: 30.000đ.

Tổng Liên đoàn Lao công Việt Nam phát quà Tết cho các gia đình đoàn viên vào ngày 23 tháng chạp. Các nơi khác nói trên sẽ tổ chức việc phát quà xuân cho các đoàn viên vào ngày 27 tháng chạp.

Ngoài ra, trong ngày 25 tháng Chạp tới đây, tại Bộ Lao Động số 159 đường Pasteur, cũng có tổ chức liên hoan tất niên và phát quà xuân cho trẻ em trong gia đình các anh chị em cán bộ phụ động và công nhân thuộc Bộ Lao Động gồm cả Nha Lao Động Nam phần, đặt dưới quyền chủ tọa của ông Huỳnh hữu Nghĩa, Bộ trưởng Bộ Lao Động.

TIẾP THEO F TRANG 1

trẻ em khác hiện vì hoàn cảnh xã hội đang sống những giờ phút hiu quạnh, không có đầm ấm yêu thương. Nghĩ như vậy các cháu sẽ thấy rõ hạnh phúc của các cháu được học tập vui chơi trong cảnh thanh bình do nền Cộng Hoà đưa lại.

Vườn xuân tươi đẹp là nhờ trăm hoa đua nở. Các cháu hãy trau dồi đức tánh tốt của các cháu, để tô điểm vườn xuân Việt Nam.

Nhân dịp đầu xuân, tôi chúc các cháu và toàn thể thiếu nhi Việt Nam khoẻ mạnh, học hành tấn tới và luôn luôn là con ngoan trò giỏi.

Đại hội Thi ca Nhạc kịch và Chiếu bóng của Trại đoàn Học Sinh Di Cư Phú Thọ

SAIGON.— Hồi 9 giờ sáng ngày 27-1-57 tới, Trại đoàn trại Học sinh Di cư Phú Thọ sẽ tổ chức một buổi Đại hội Thi ca nhạc và Chiếu bóng để lấy tiền lập quỹ tương tế và Cây mùa Xuân cho trại sinh nghèo. Phần nhạc có sự góp mặt của các danh ca: Ánh Tuyết, Linh Sơn, Thể Tần, Hồng Hảo, Nhật Bằng, Nhật Phượng, Quách Đàm, Châu Kỳ và Hoàng Hải. Sau phần ca nhạc sẽ chiếu phim «Les Héros sont fatigués».

TIẾP THEO K TRANG 1

«Ngô Tổng Thống muôn năm».
«Cha tinh thần của các thiếu nhi Việt Nam muôn năm!»

Tổng Thống có vẻ rất cảm động trước sự thành khẩn và kính mến của các thiếu nhi. Sau khi ban huấn từ cho các em, Người tự tay phát tượng trưng 6 gói quà cho 6 em đại diện, cho các cô nhi, các học sinh tư thục và công lập, các thiếu nhi của các Uỷ ban Xã hội và các thiếu sinh Dân Vệ đoàn. Trong khi trao gói quà, Người niềm nở hỏi han từng em 1 cách rất ân cần, trìu mến.

Phần thứ hai buổi lễ phát quà gồm có những món ca vũ do các thiếu nhi ở các trường Đồ Chiểu, Tôn Thọ Tường, ở các cô nhi viện và do các thiếu sinh Dân Vệ Đoàn trình diễn.

Sau khi Tổng Thống về Dinh cuộc phát quà được tiếp diễn mãi đến 6 giờ tối, các em thiếu nhi mới ra về, em nào cũng có vẻ rất hớn hở vui tươi.

TIẾP THEO L TRANG 1

Marcel Plaisant về lập trường của Pháp tại Liên Hiệp Quốc liên quan đến vấn đề An-đê-ri, ủy hội ngoại giao của hội đồng cộng hòa đã quả quyết lại rằng bổn phận cốt yếu của Pháp là tránh thừa nhận thẩm quyền của Liên hiệp quốc, và làm cho Liên hiệp quốc khỏi phải lâm vào một con đường bất hợp pháp, vi phạm hiến chương và gây sự thiệt thòi cho tất cả mọi quốc gia.

TIẾP THEO M TRANG 1

đồng (15.000,000).

Trong khi chạy đồng bào kéo đến chữa, anh Nguyễn văn Đông 38 tuổi công nhân làm ở ga Sông mao trong lúc chữa bị một mảnh sắt ở nhà máy «Kem» cháy nổ tung làm đứt cánh tay anh, máu ra nhiều quá, nên khi chở đến nhà thương thì anh tắt thở. Cũng do sự nổ ở nhà máy Kem ấy mà 4 người khác bị thương và bị bỏng nữa.

Hoả hoạn này làm đứt giây điện nên mất điện.

Hiện nhà chức trách và sở Hiến binh đang tiến hành việc điều tra và lập biên bản.

Theo dư luận quần chúng thì sở dĩ xảy ra tai nạn đau đớn này là do sự bất cẩn của nhà một người «Nùng» làm thợ thiếc, vì lửa ở nhà đó bốc lên đầu tiên.

Trong khi đợi sự cứu trợ của Sở Cứu tế, sáng 23-1-17 ông Vong a Sang nguyên Đại tá Tư lệnh Sư đoàn 3 đã chiến kiêm Chủ tịch công xã Nùng đã ra lịnh trích một số tiền và gạo độ vào khoảng 100.000$ để cấp phát cho các gia đình bị hỏa hoạn.

Cáo thị đấu thầu

Ngày 18-2-1957, hồi 9 giờ tại Văn-Phòng Trung-Đoàn 9 KBC 4.096, (đồn trú tại Giang-Tây) Phan-Thiết sẽ có cuộc đấu thầu công khai để cung cấp thực phẩm tươi cho các Đơn vị trực thuộc Trung-Đoàn 9, trong thời hạn 6 tháng.

Ai muốn biết hiểu chi tiết, thì đến xem sách điều lệ riêng tại Văn-Phòng Trung-Đoàn 9, hay Sở Quân Nhu Rộng Quyền Nha-Trang, trong những giờ làm việc.

KBC. 4 096, ngày 23-1-57
Trung-tá PHẠM-NGỌC-THUYÊN
Trung Đoàn Trưởng, Trung Đoàn số 9.

— DOCTEUR —

-I- Nguyễn-văn-Du -I-

37 Đường Yên Đổ (Champagne cũ) Saigon.

TRỊ BỊNH:

Dư ruột (appendicite) đang sưng (période congestive) — Sưng Phổi, sưng Bao tử, lòi ruột, sưng Tử cung, Sưng Buồng chứng, Giây chằng, Sưng Chứng dái, — Hạnh thương, Hạch lao Hạch phong tình, cổ, nách háng — Bịnh Ban, Ban cua, Rét rừng, bệnh phong tình, Lậu, — Các bịnh thông thường khác, Nhức mỏi, Nhức Gân sống. — Trị đủ các bịnh con nít.

Tây đực Tây cái

(Tiếp theo trang 3)

Bọn chúng 9 người leo cả lên một chiếc Jeep Overland, do Mác-xen cầm tay lái. Lúc ấy vào khoảng 1g30 khuya, hai ngọn đèn pha rọi lên thành 2 vệt sáng trắng trong màn đêm mưa gió cuồng loạn. Chiếc xe lách ra khỏi vòng rào dây thép gai của đồn điền Ê Đu rồi rẽ vào con đường đất đỏ trơn như đổ mỡ.

Trong chiếc xe kín bịt bùng, có kẻ lại còn phì phèo một điếu xì gà hôi, khét như mùi lông bò cháy, và mùi rượu thì sặc sụa. Mác-xen hỏi như gắt:

— Thằng nào lại nhậu đấy?

Lập tức, 7,8 lỗ miệng cùng đáp:

— Em!
— Em!
— Em đây!

Mác-xen cau có chửi đổng mấy câu, rồi lầm lì lái xe qua rừng cây. Từ phút đó, người ta chỉ còn nghe có tiếng mưa rơi trên mái tôn, tiếng động cơ xe gầm gừ khi to, khi mất trong tiếng gió thét gào. Và chỉ còn thấy những gốc cây cao su mờ nhạt trong màn đêm với những chén đựng mủ cao su trắng gắn dưới gốc.

Nửa giờ sau, chiếc xe ngừng trong một góc rừng, Mác-xen tắt hết đèn xe rồi mở cửa bước ra. Bọn tám người kia đã đứng trong bóng tối chờ chàng. Tên nào tên nấy đều to lớn đầy đà lụp cụp trong những chiếc áo đi mưa đen, trông như một đội cảm tử quân sắp xung phong khi trời bừng sáng.

Tên nào cũng xách súng tiểu liên, 4 băng đạn gài ngang lưng với 2 trái lựu đạn và 1 lưỡi dao găm. Cả bọn theo Mác-xen lầm lũi tiến sâu vào rừng.

°°°

Mác-xen chợt dừng lại. Chàng đưa tay dí chiếc đồng hồ dạ quang lên tận mắt. Kim chỉ 3 giờ sáng. Lúc ấy, mưa bão đã ngớt, qua một bụi cây, chàng đã thấy lờ mờ xa xa, in hình lên nền trời sám, bóng một chiếc lô cốt.

Chàng quay cả bọn lại thì thào:

— Đến nơi rồi! Chúng mày nhìn nhé, kia là lô cốt. Trong đó chúng nó có một tiểu đội và một khẩu Đui Xết. Cái cầu thì ở bên tay trái, về phía này. Bây giờ, chú Bôn với thằng Phát, thằng Sa ra mé ở lại đây. Cứ làm theo lời tao đã dặn. Khi nghe tiếng nổ thứ nhất thì bắn cầm chừng cho bọn nó khỏi thò ra. Nghe tiếng nổ thứ hai thì rút về. Nhớ kỹ khẩu hiệu 1-gia-ben cho khỏi lầm nhau. Cứ thế.. cứ thế mà làm.

Ba tên Bôn, Phát và tên chà lai Sarami bước ra khỏi bọn Mác-xen quay về 5 tên kia:

— Còn chúng mày đi theo tao. Cẩn thận nhìn tao, hễ tao khoát tay là nằm xuống. Thấy tao bắn rồi mới được bắn.

Mục phiêu mà chúng rủ nhau đi phá ấy là một cái cầu, là một điểm không phải nằm trong một chiến khu nào của «đối phương» cả, nhưng chỉ là một cây cầu nối liền đồn điền Cao su S.B. với đường quốc lộ.

Hai tháng trước, trong một đêm tối trời, một nhà chứa mủ Cao su của lão Ê Đu bị đốt cháy, một bót gác của Lão bị đột kích, sự thiệt hại trong cái trận đánh nhỏ ấy còn ảnh hưởng mãi đến bây giờ. Và đêm nay, lão sai bộ hạ đi trả miếng.

Bọn chúng tới chân cầu. Ngọn suối đầy tràn nước mưa cuồn cuộn chảy, réo trên những ghềnh đá nghe kinh hồn. Mác-xen dừng lại bên bờ, bai tay ôm 2 trái «mìn» ra đặt dưới gầm cầu. Cảnh vật im lìm trong màn đêm. Xa xa, đằng đông, trời đã lờ mờ sáng.

— Xong cả rồi chứ? cho nổ đi.

Một bàn tay nhấn trên hộp điện. Hai tiếng nổ dữ dội vang lên gần cùng một lúc. Hai ánh lửa đỏ rực lên nơi chân cầu, áp lực của không khí cuốn sỏi đá bốc lên cao và rơi rào rào xuống đầu bọn phá hoại. Tiếng súng từ đồn canh bên phải bắt đầu nổ, Mác-xen khoát tay hô cả bọn:

— Chạy qua phía này..

Chúng men theo bờ suối chạy miết về phía tay phải. Cả bọn như mở cờ trong bụng. Thế là xong, thế là thành công.

(Còn nữa)

Bắt đầu từ số ngày mai tiêu đề «Tây đực Tây cái» sẽ được thay thế

L.T.S. — Vì lẽ riêng ngoài ý muốn của chúng tôi, bắt đầu từ số báo ra ngày mai tiêu đề mục phóng sự thời đại «Tây đực Tây cái» này sẽ được thay thế bằng tiêu đề mới «Ông Tây, Bà Đầm».

Tuy vậy, để cống hiến bạn đọc những hình ảnh linh động về cuộc sống của những mẫu người điển hình cho bọn Thực dân ngoan cố đã dựa hơi vào đoàn quân viễn chinh Pháp để tác oai tác họa trên mảnh đất này từ tám chín năm rồi, cũng như sẽ còn tiếp tục thi thố những mánh khóe bỉ lương trong công việc làm ăn gọi là «áp phe», nội dung «Tây đực Tây cái» tức «Ông Tây, Bà Đầm» sẽ không có gì thay đổi. Quan niệm rằng việc tố cáo hành vi bỉ ổi của những con chiên ghẻ ấy là nhiệm vụ rất chính đáng của bất cứ người công dân Việt Nam, rộng hơn nữa người công dân Pháp nào, muốn góp phần đánh tan những hiểu lầm đáng tiếc, rất có hại cho tình hữu nghị Việt Pháp. Bởi vậy mà về phần nội dung Phóng sự Tây Đực Tây Cái nay đổi thành «Ông Tây Bà Đầm» sẽ tiếp tục nhiệm vụ của nó tức là sẽ lần lượt chiếu lại những hình ảnh của những anh Dăng, chị Lily, những con chiên ghẻ mà cả người Việt lẫn người Pháp lương thiện đều muốn lột mặt nạ.

N.L.

BUỔI TỐI

ĐẠI-NAM: Les héros sont fatigué
EDEN: Une fille de la province
MAJESTIC (Saigon): Les héros sont fatigués (xuất 15g30 — 18g — 21g)
CASINO (Saigon): Les héros sont fatigués (xuất 14g30 — 17g30 — 21g)
CATINAT (Thường trực): Julietta
RẠNG ĐÔNG: Face à l'orage (xuất 15g15 — 18g15 — 21g15)
VĨNH LỢI (thường trực): La vallée des géants
LÊ LỢI (thường trực) Ouragan sur le Caire
LONG THUẬN (Thường trực): Votre dévoué Blake
KHẢI HOÀN: Une fille de la province (xuất 15g — 18g — 21g)
THANH BÌNH: Annie, nữ hoàng của gánh xiếc (xuất 13g — 18g) — Chàng hảo hớn rừng xanh (xuất 15g — 21g)
VIỆT LONG: Công chúa Sarda, (thường trực từ 14g30 đến 21g và 1 xuất 21g) (xuất 13g — 15g — 19g30)
REX (Thường trực): Invitation à la danse
NAM VIỆT (thường trực): Voyage à trois
CATHAY Les péchés des pères (xuất 15 g. 19g, 21g)
PALACE (Chợlớn) Sẵn sàng nghinh địch (xuất 13g, 15g, 19g30 21g30)
NAM-QUANG. Đứa con nuôi (xuất 14g. 16g, 18g30, 21g)
OLYMPIC Une fille de la province (xuất 15g, 18g, 21g)
NGUYỄN HUỆ, (Thường trực) Đoàn dao sao nghiệt

RAO VẶT

CẦN 2 người công-cuộc-trưởng (chef de Chantier) thạo việc, biết tính việc cầu cống và nhà và 1 người thư ký Kế toán. Hỏi 152 đường Nguyễn - công - Trứ Saigon.

BÁN Citroen 11 đời NBD hoàn toàn tốt.
— 30 000$ xe Panhard, máy, sơn, mui, đệm mới làm và 5 vỏ ruột mới cắt chỉ. Hỏi 23 Phạm-ngũ-Lão sau bến xe Buýt Bến Thành.

QUÝ bạn hãy thưởng thức những vần thơ tuyệt diệu trong cuốn **Truyện Kiều Chú Giải** của *Văn-Hòe* do ban *Tu-thư ZIÊN-HỒNG* xuất bản. Giá 172đ

BÁN xe Hillman NBM hỏi 301 đường Võ Tánh phía Tân sơn Nhất, gần Lăng Cha Cả.

TIỆM ĂN **NGỌC - HƯƠNG** tức chủ tiệm Ngọc Sơn cũ 155 đường Gia - Long, Saigon. Chuyên môn làm giò chả, nem, bánh chưng tết đã được tín nhiệm nhiều năm.

Chủ nhân kính mời.

Thuốc đau tim số 58

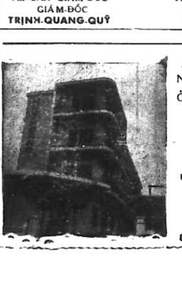
Do mấu buyết nóng nhiệt lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt xây xẩm, nặng ngực, trái tim có lớn, ngộp hơi, ho khan, nao lòng, hay quên, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, hoảng hốt.

Nhà thuốc **NGUYỄN-VĂN-CUNG**

80, đường Pasteur Saigon (Pellerin cũ) Đ.T. 23.692

Chuyên môn trị bịnh hậu: Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đới, thai ngén, bịnh tê bại, phong đơn, phong tình và các thứ nóng ban, các thứ phong đàm, phong xuội của trẻ em.

Xem mạch mỗi ngày, Chủ nhật nghỉ.



NHỮNG NGÀY CUỐI TUẦN, NHỮNG NGÀY LỄ, VÀ NHỮNG NGÀY DƯỠNG SỨC Ở BÃI BỂ CỦA QUÝ NGÀI, NÊN NHỚ:

HUY-HOÀNG LỮ-QUÁN

Ngay bãi biển Long - Hải

Muốn giữ phòng trước hỏi tại:

81 Đại-lộ Cộng-Hòa (Nancy)—Đ.T. Cholon 3—272.

Uống thường Xuân, làm quà biếu trong dịp Tết
KHÔNG GÌ BẰNG:

QUINTONIC

Nguồn cảm hứng của thi-nhân — Đại Bổ Huyết — Khai vị
Tonic Restorative Pleasing to the taste Chephar Labo Ltd

— Bán khắp các nhà thuốc tây —

In tại nhà in Long-Giang 126 Lê-Lai — Saigon
Giám-đốc trị-sự: Lê-Tâm-Việt—Quản-lý: Ng-Như-Cương
ngân phi ấu mia đề tên ông Nguyễn-như-Cương

Giáo-sư: **Nguyễn-văn-Sanh**

tự SANTASINGH

ĐÃ TỪNG KHẢO CỨU TẠI NAM VỀ MỌI BÙA CHÚ, COI CHỈ TAY — BÓI BÀI SẼ BIẾT THỜI VẬN HÊN, XUI

Tiếp khách tại 12/9 Trần-hưng-Đạo
—x— Từ 8 giờ đến 12 giờ trưa —x—